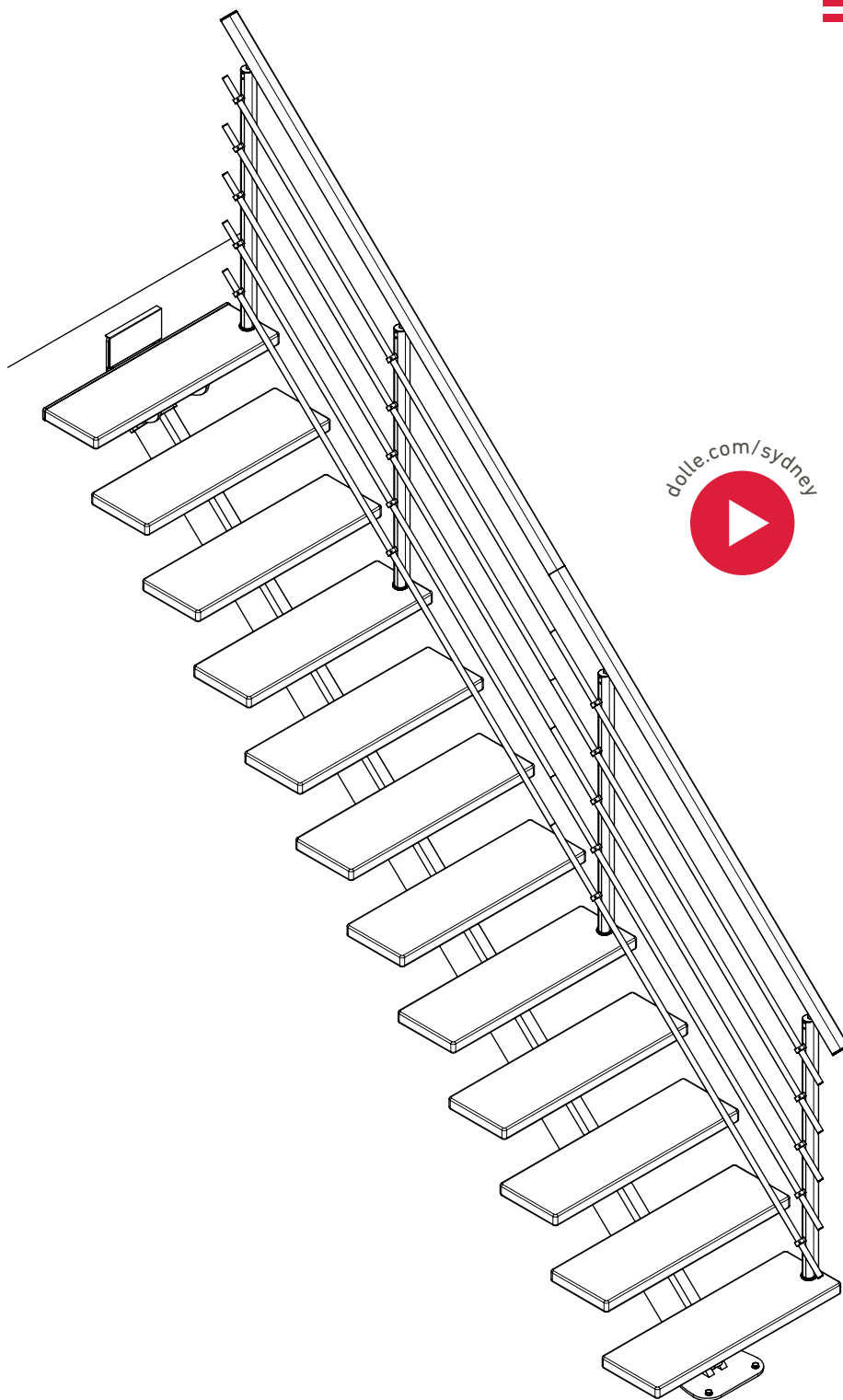


DOLLE®

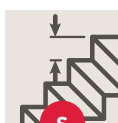
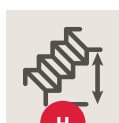
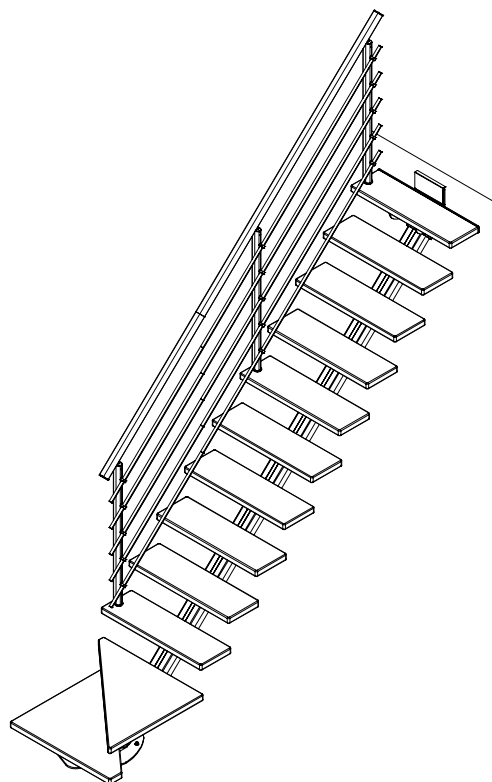
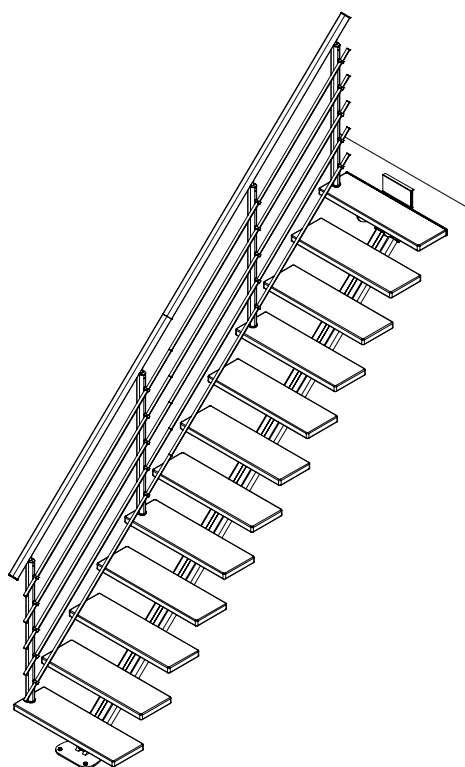
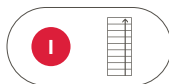


PURE BANISTER

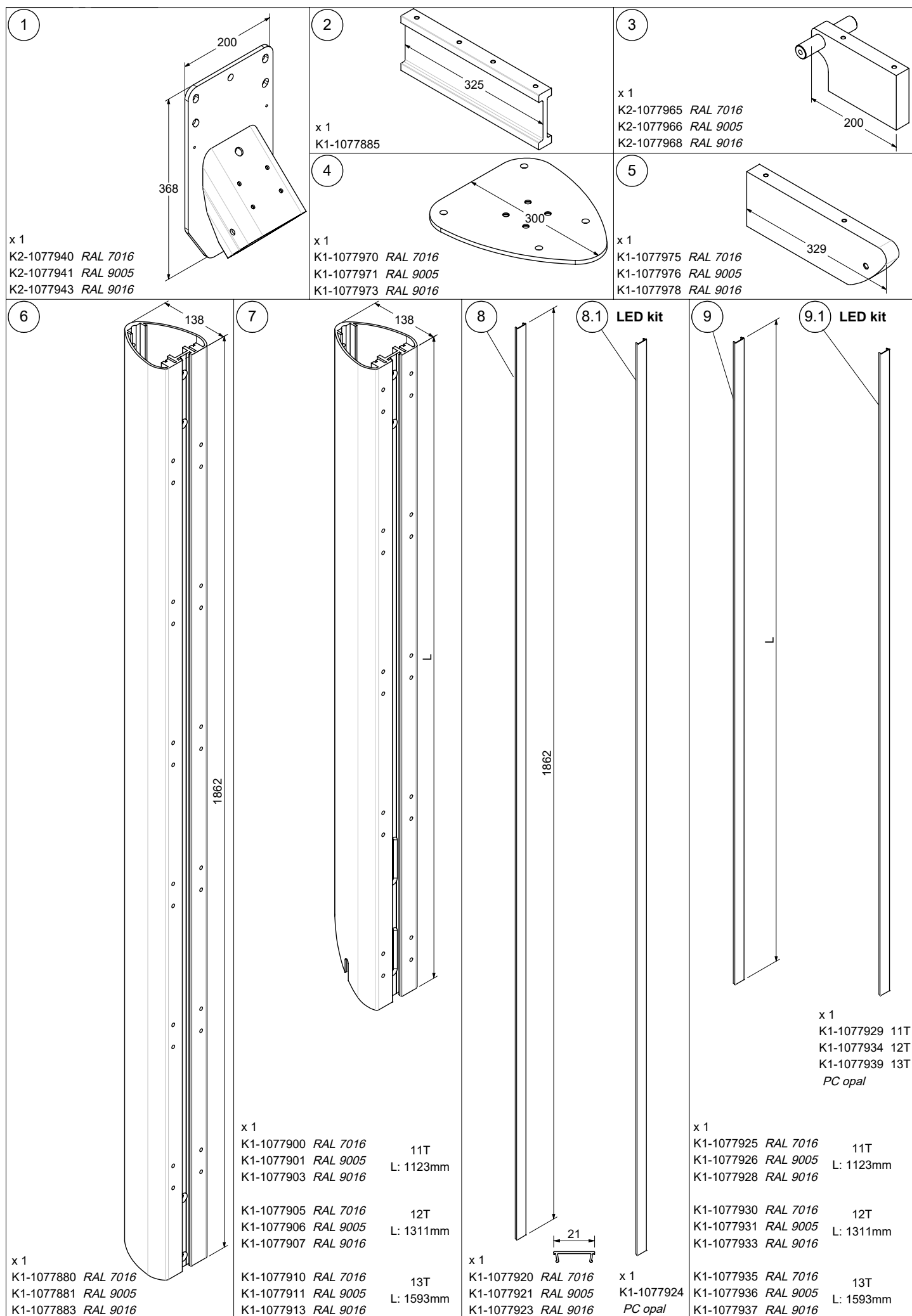
SYDNEY

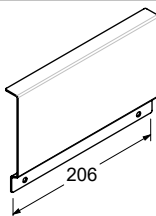
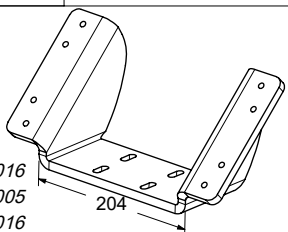
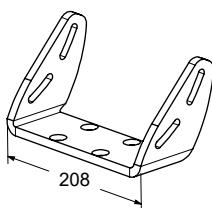
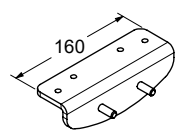
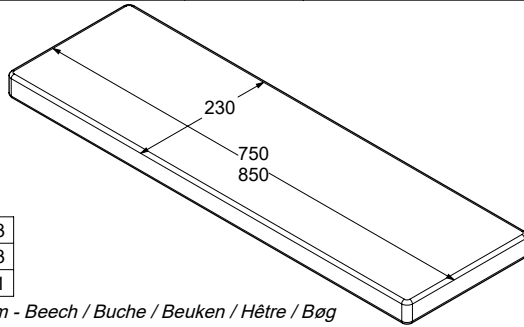
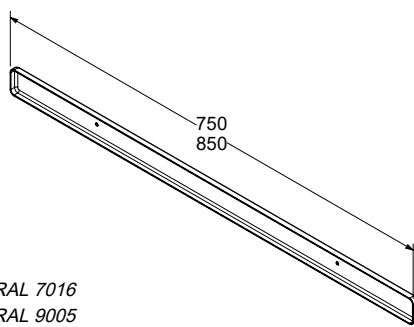
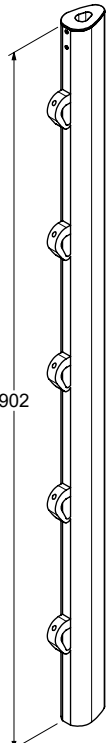
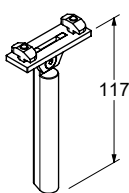
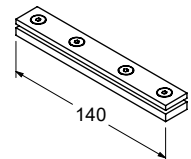
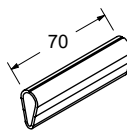
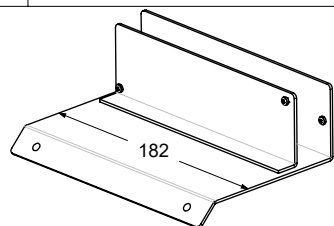
**INSTRUCTION / MONTAGEANLEITUNG
INSTRUKTION / INSTRUCCIÓN / INSTRUKCJA**

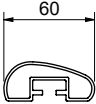
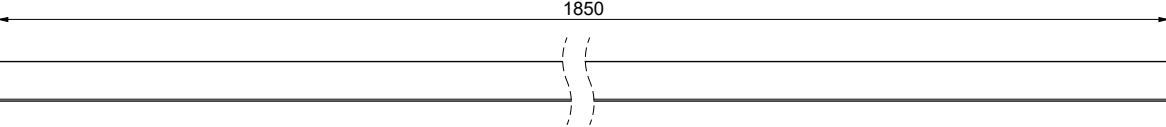
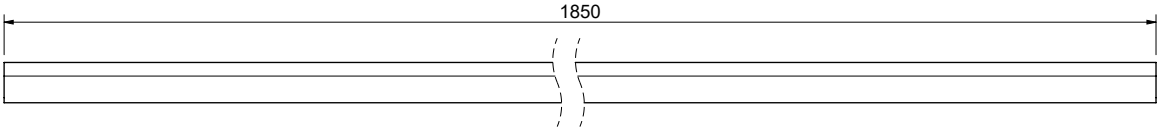
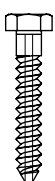
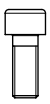
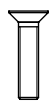
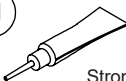
SO GEM®
PART OF DOLLE GROUP



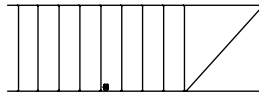
	Height floor-to-floor	Rise height	Going (of tread)	Number of treads
	Geschosshöhe	Steigungshöhe	Auftrittsbreite	Anzahl Stufen
	Hauteur sol-sol	Hauteur de marche	Giron	Nombre de marches
	Altura de suelo/suelo	Altura de peldaños	Huella	Numero de peldaños
	Altura do chão / chão	Altura do degrau	Pegada	Número de etapas (degraus)
	Hoogte vloer/vloer	Hoogte trede	Aantrede	Aantal treden
	Etagehøjde	Stigningshøjde	Grund	Antal trin
	Golv till golv höjd	Stigningshöjd	Grund	Antal steg
	Wysokość kondygnacji od podłogi do podłogi	Wysokość stopnia	Głębokość stopnia	Ilość stopni
	Înălțime sol-sol	Înălțime treaptă	Lățime utilă treaptă	Număr trepte
	Výška patra podlaha-podlaha	Výška schodu	Hloubka nášlapu	Počet nášlapů
	Висота от пола до пола	Шар ступени	Глубина ступени	Кол-во ступеней
	Aukšto aukštis	Pakopos aukštis	Pakopos gylis	Pakopų kiekis
	Stėva augstums	Pakāpiena augstums	Pakāpiena dziļums	Pakāpienu skaits
	Korruze kõrgus	Āstme kõrgus	Āstme sügavus	Āstmete arv
	Višina nadstropja	Višina stopnice	Hodalna globina stopnice	Število stopnic
	Visina kata	Visina stepenice	Dubina stuba	Broj stepenica
	Výška podlažia	Výška stupňa	Hĺbka stupňa	Počet stupňov



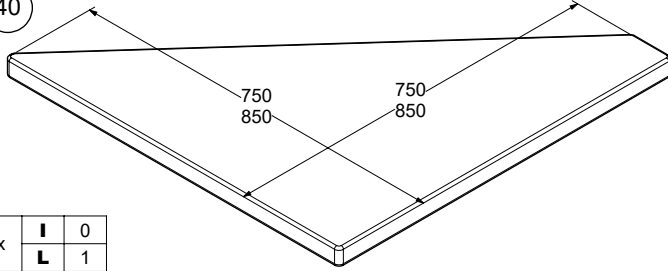
10  x 1 K1-1077985 RAL 7016 K1-1077986 RAL 9005 K1-1077988 RAL 9016	11  x 1 K1-1077980 RAL 7016 K1-1077981 RAL 9005 K1-1077983 RAL 9016	12  x 1 K1-1077950 RAL 7016 K1-1077951 RAL 9005 K1-1077953 RAL 9016	13  x 1 K1-1077895 RAL 7016 K1-1077896 RAL 9005 K1-1077898 RAL 9016	14  x 1 K1-1077890 RAL 7016 K1-1077891 RAL 9005 K1-1077893 RAL 9016																																																	
15  x 1 K1-1077945 RAL 7016 K1-1077946 RAL 9005 K1-1077948 RAL 9016	16 <table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td></tr></table> K1-1077990 RAL 7016 K1-1077991 RAL 9005 K1-1077993 RAL 9016		11	12	13	x	10	11	12	17 <table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>20</td><td>22</td><td>24</td></tr></table> K2-1077995 RAL 7016 K2-1077996 RAL 9005 K2-1077998 RAL 9016		11	12	13	x	20	22	24																																			
	11	12	13																																																		
x	10	11	12																																																		
	11	12	13																																																		
x	20	22	24																																																		
18  <table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>I 11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td></td><td>L 9</td><td>10</td><td>11</td></tr></table> M2-1078601 750mm - Beech / Buche / Beuken / Hêtre / Bøg M2-1078611 750mm - Oak / Eiche / Bijv / Chêne / Eg M2-1078621 750mm - Oak white / Eiche weiß / Bijv wt / Chêne blanc / Eg hvid M2-1078651 850mm - Beech / Buche / Beuken / Hêtre / Bøg M2-1078661 850mm - Oak / Eiche / Bijv / Chêne / Eg M2-1078671 850mm - Oak white / Eiche weiß / Bijv wt / Chêne blanc / Eg hvid						11	12	13	x	I 11	12	13		L 9	10	11																																					
	11	12	13																																																		
x	I 11	12	13																																																		
	L 9	10	11																																																		
19  x 1 K1-1077955 750mm - RAL 7016 K1-1077956 750mm - RAL 9005 K1-1077958 750mm - RAL 9016 K1-1077960 850mm - RAL 7016 K1-1077961 850mm - RAL 9005 K1-1077963 850mm - RAL 9016																																																					
20  902	21  <table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>I 3</td><td>4</td><td>4</td></tr><tr><td></td><td>L 3</td><td>3</td><td>3</td></tr></table> K1-1085115 RAL 9005 K1-1085215 RAL 9016 K1-1085315 RAL 7016		11	12	13	x	I 3	4	4		L 3	3	3	22  <table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>I 3</td><td>4</td><td>4</td></tr><tr><td></td><td>L 3</td><td>3</td><td>3</td></tr></table> K1-1085116 RAL 9005 K1-1085216 RAL 9016 K1-1085316 RAL 7016		11	12	13	x	I 3	4	4		L 3	3	3	23  <table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>I 6</td><td>8</td><td>8</td></tr><tr><td></td><td>L 6</td><td>6</td><td>6</td></tr></table> K3-02155		11	12	13	x	I 6	8	8		L 6	6	6	24  <table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>I 3</td><td>4</td><td>4</td></tr><tr><td></td><td>L 3</td><td>3</td><td>3</td></tr></table> K2-1085118 RAL 9005 K2-1085218 RAL 9016 K2-1085318 RAL 7016		11	12	13	x	I 3	4	4		L 3	3	3	25  x 1 K2-1085045
	11	12	13																																																		
x	I 3	4	4																																																		
	L 3	3	3																																																		
	11	12	13																																																		
x	I 3	4	4																																																		
	L 3	3	3																																																		
	11	12	13																																																		
x	I 6	8	8																																																		
	L 6	6	6																																																		
	11	12	13																																																		
x	I 3	4	4																																																		
	L 3	3	3																																																		
26  x 1 K2-1085148 RAL 9005 K2-1085248 RAL 9016 K2-1085348 RAL 7016					27  x 1 K2-1085149 RAL 9005 K2-1085249 RAL 9016 K2-1085349 RAL 7016	28  x 5 K1-1085059	29  x 10 K1-1085128 RAL 9005 K1-1085129 RAL 9016 K1-1085358 RAL 7016																																														
32  182 x 1 K2-1078000 RAL 7016 K2-1078001 RAL 9005 K2-1078003 RAL 9006																																																					
<table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>I 3</td><td>4</td><td>4</td></tr><tr><td></td><td>L 3</td><td>3</td><td>3</td></tr></table> K2-1085101 RAL 9005 K2-1085201 RAL 9016 K2-1085301 RAL 7016						11	12	13	x	I 3	4	4		L 3	3	3																																					
	11	12	13																																																		
x	I 3	4	4																																																		
	L 3	3	3																																																		

33  x 2 K1-1085145 RAL 9005 K1-1085245 RAL 9016 K1-1085345 RAL 7016	1850 																				
34  x 2 K1-1085155 RAL 9005 K1-1085255 RAL 7016 K1-1085355 RAL 9016	1850 																				
50  x 9 K3-08001 Ø12 x 60	51  x 9 K3-04001 Ø10	52  x 9 K3-06003 Ø10 x 60	53   x 15 K3-02136 M8 x 20	54   x 4 K3-02137 M10 x 20	55   x 2 K3-02205 M10 x 25																
56   x 2 K3-02258 M10 x 25	57   x 2 K3-02041 M5 x 8	58  Ø21 x 4 K1-10027 RAL 7016 K1-01018 RAL 9005 K1-01007 RAL 9016	59   <table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>44</td><td>48</td><td>52</td></tr></table> K3-04150 Ø8 / Ø16		11	12	13	x	44	48	52	60  <table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>40</td><td>44</td><td>48</td></tr></table> K3-03011 M8		11	12	13	x	40	44	48	61   x 4 K3-02267 M8 x 25
	11	12	13																		
x	44	48	52																		
	11	12	13																		
x	40	44	48																		
62   <table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>40</td><td>44</td><td>48</td></tr></table> K3-02138 M8 x 35		11	12	13	x	40	44	48	63   x 2 K3-06013 Ø4 x 20	64   <table><tr><td></td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>x</td><td>88</td><td>96</td><td>104</td></tr></table> K3-06128 Ø6 x 35		11	12	13	x	88	96	104			91  Strong glue Superkleber Seconde lijm Colle forte Superlim x 1 K7-71999
	11	12	13																		
x	40	44	48																		
	11	12	13																		
x	88	96	104																		

1077860 RAL 7016
1077870 RAL 9005
1077890 RAL 9016



40

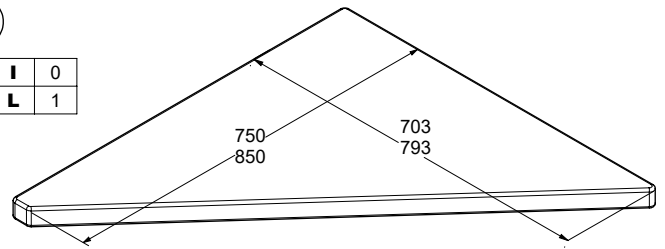


x	I	0
	L	1

M2-1078609 750mm - Beech / Buche / Beuken / Hêtre / Bøg
M2-1078619 750mm - Oak / Eiche / Bijv / Chêne / Eg
M2-1078629 750mm - Oak white / Eiche weiß / Bijv wt / Chêne blanc / Eg hvid
M2-1078659 850mm - Beech / Buche / Beuken / Hêtre / Bøg
M2-1078669 850mm - Oak / Eiche / Bijv / Chêne / Eg
M2-1078679 850mm - Oak white / Eiche weiß / Bijv wt / Chêne blanc / Eg hvid

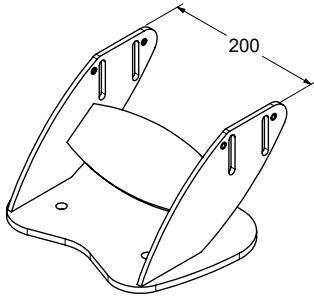
41

x	I	0
	L	1



M2-1078608 750mm - Beech / Buche / Beuken / Hêtre / Bøg
M2-1078618 750mm - Oak / Eiche / Bijv / Chêne / Eg
M2-1078628 750mm - Oak white / Eiche weiß / Bijv wt / Chêne blanc / Eg hvid
M2-1078658 850mm - Beech / Buche / Beuken / Hêtre / Bøg
M2-1078668 850mm - Oak / Eiche / Bijv / Chêne / Eg
M2-1078678 850mm - Oak white / Eiche weiß / Bijv wt / Chêne blanc / Eg hvid

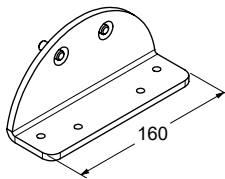
42



x	I	0
	L	1

K2-1078030 RAL 7016
K2-1078031 RAL 9005
K2-1078033 RAL 9016

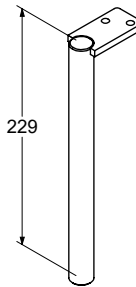
43



x	I	0
	L	2

K2-1078035 RAL 7016
K2-1078036 RAL 9005
K2-1078038 RAL 9016

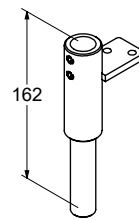
44



x	I	0
	L	1

K2-1078060 RAL 7016
K2-1078061 RAL 9005
K2-1078063 RAL 9016

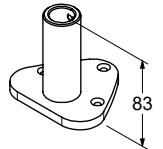
45



x	I	0
	L	1

K2-1078055 RAL 7016
K2-1078056 RAL 9005
K2-1078058 RAL 9016

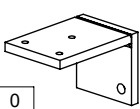
46



x	I	0
	L	1

K2-1078050 RAL 7016
K2-1078051 RAL 9005
K2-1078053 RAL 9016

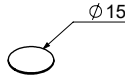
47



x	I	0
	L	2

K1-1077295 RAL 7016
K1-1077296 RAL 9005
K1-1077298 RAL 9016

48



x	I	0
	L	4

K3-09800 RAL 7016
K3-09801 RAL 9005
K3-09803 RAL 9016

50



x	I	0
	L	6

K3-08001 Ø12 x 60

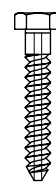
51



x	I	0
	L	6

K3-04001 Ø10

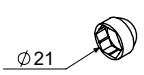
52



x	I	0
	L	6

K3-06003 Ø10 x 60

58



x	I	0
	L	2

K1-01027 RAL 7016
K1-01018 RAL 9005
K1-01007 RAL 9016

59



x	I	0
	L	4

K3-04150 Ø8 / Ø16

60



x	I	0
	L	4

K3-03011 M8

64



x	I	0
	L	18

K3-06128 Ø6 x 35 - TX30

74



x	I	0
	L	18

K3-06135 Ø6 x 35 - TX30

75



x	I	0
	L	2

K3-06015 Ø8 x 70

76



x	I	0
	L	2

K3-08004 Ø10 x 60

77



x	I	0
	L	3

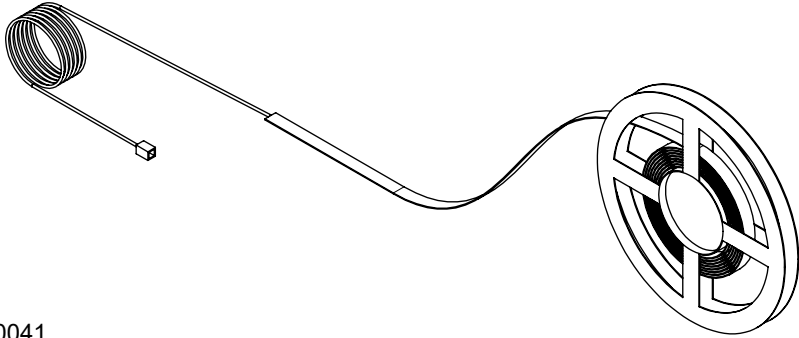
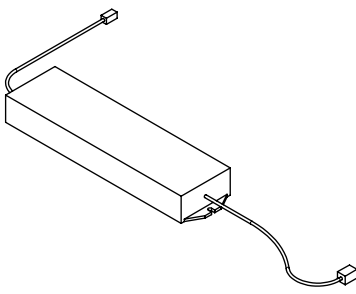
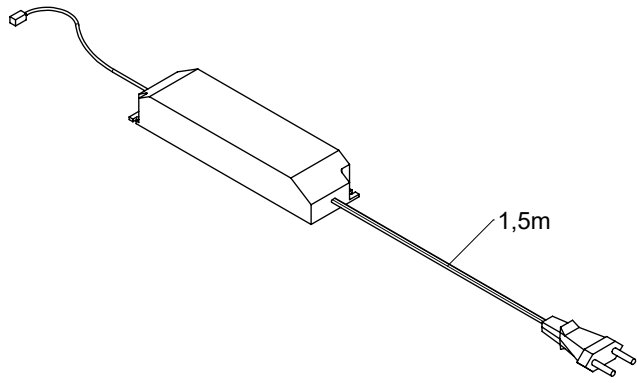
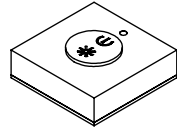
K3-08006 Ø6 x 30

78



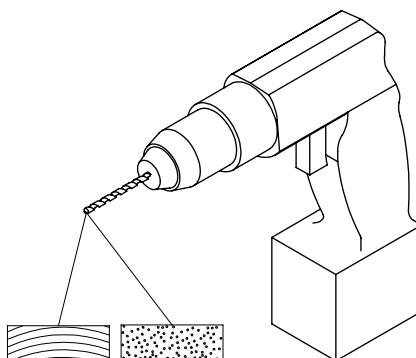
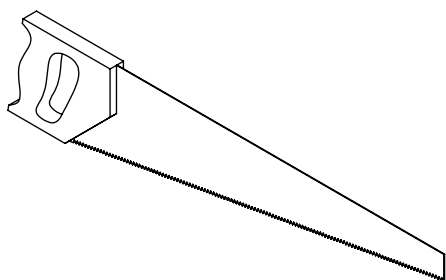
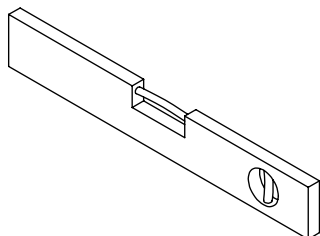
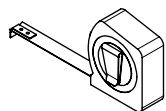
x	I	0
	L	3

K3-06005 Ø5 x 50

OPTION	1077899-0100 LED kit		
100			
x 1 640041 LED strip			
101			
		x 1 22742 RF LED dimmer	
102			
x 1 600245 LED driver			
			103
			
			x 1 20222 Remote control



Tools not included!
Werkzeuge nicht enthalten!
Gereedschap niet inbegrepen!
Outils non inclus!
Værktøj ikke inkluderet!



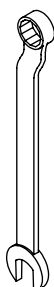
Ø 3mm Ø 6mm
Ø 4mm Ø 8mm
Ø 6mm Ø 12mm
Ø 8mm



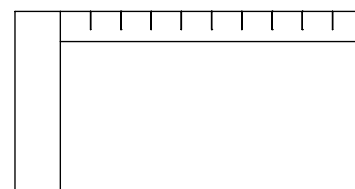
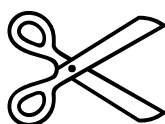
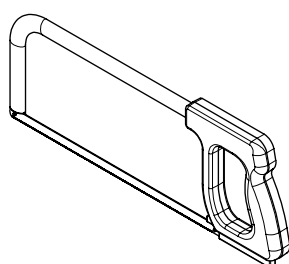
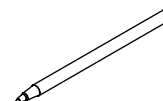
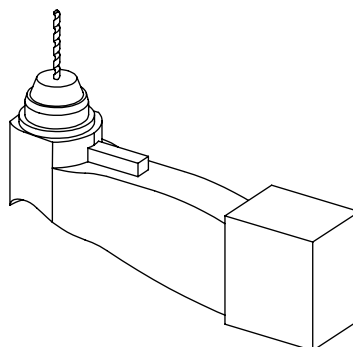
TX25
TX30
PZ2



3 mm
5 mm
6 mm
8 mm



13mm
16mm
17mm

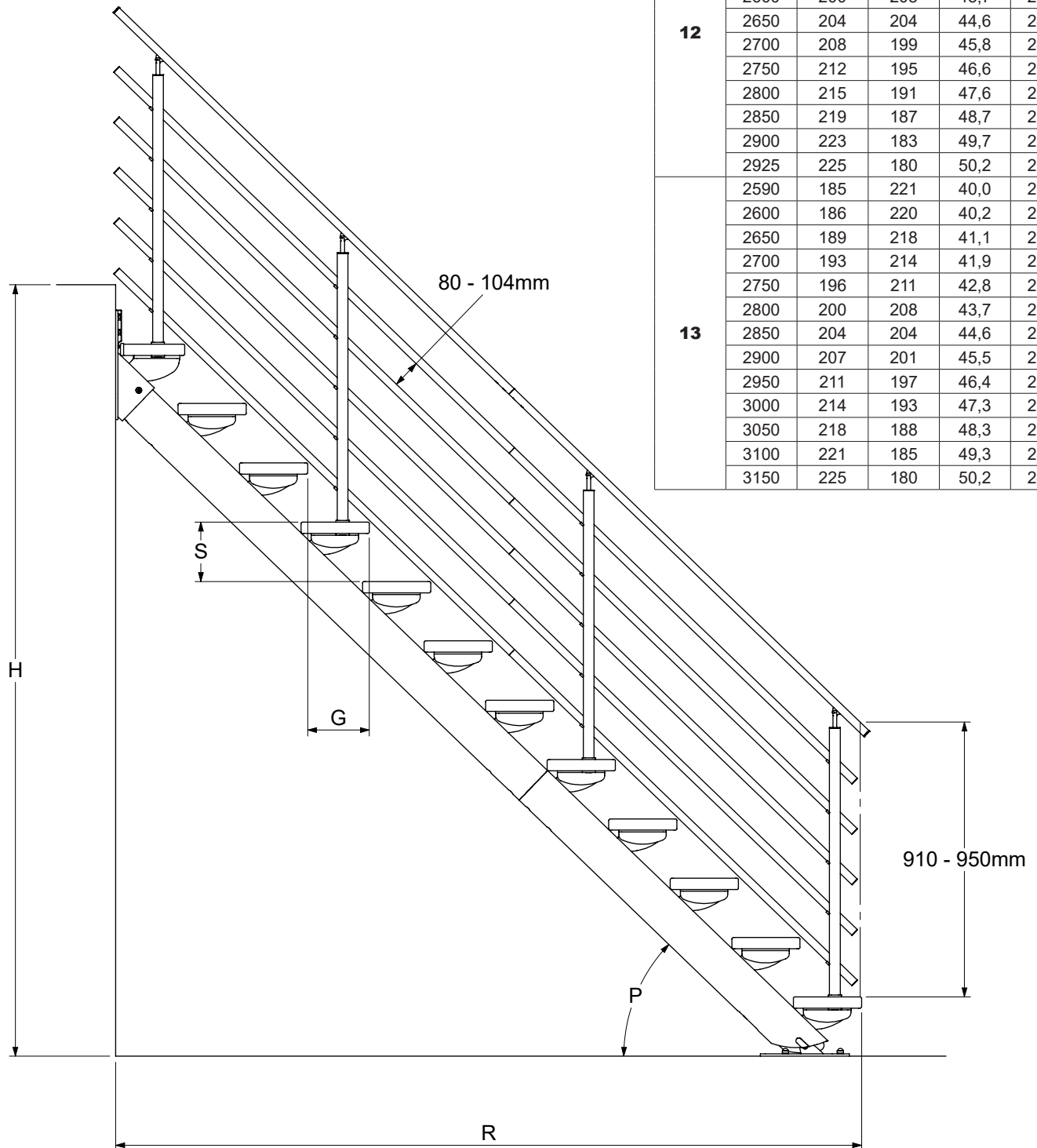




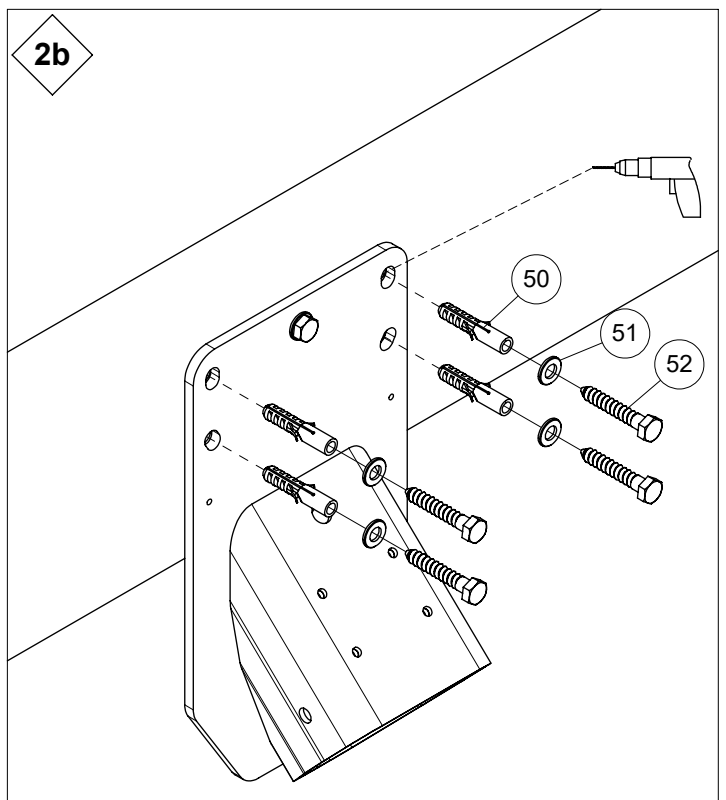
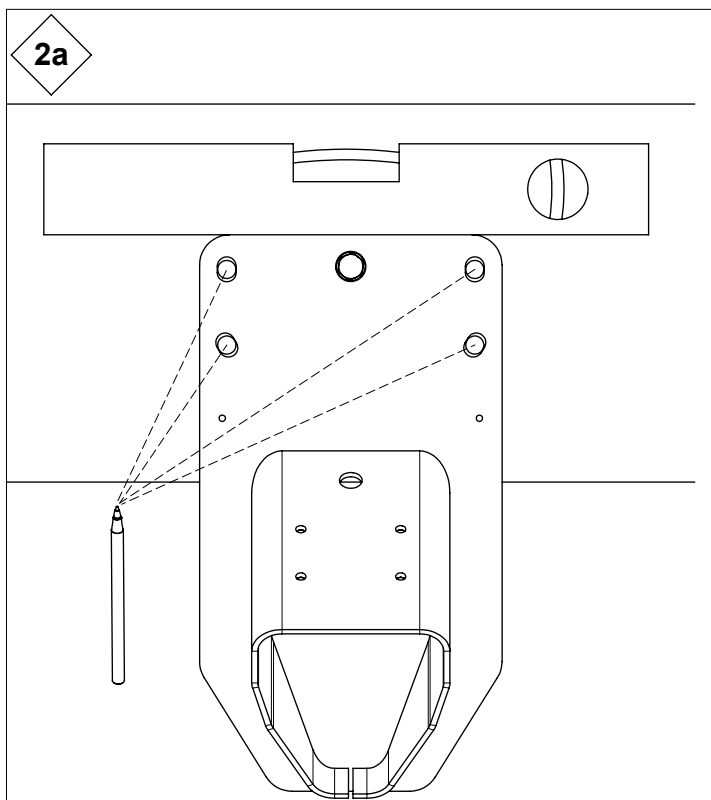
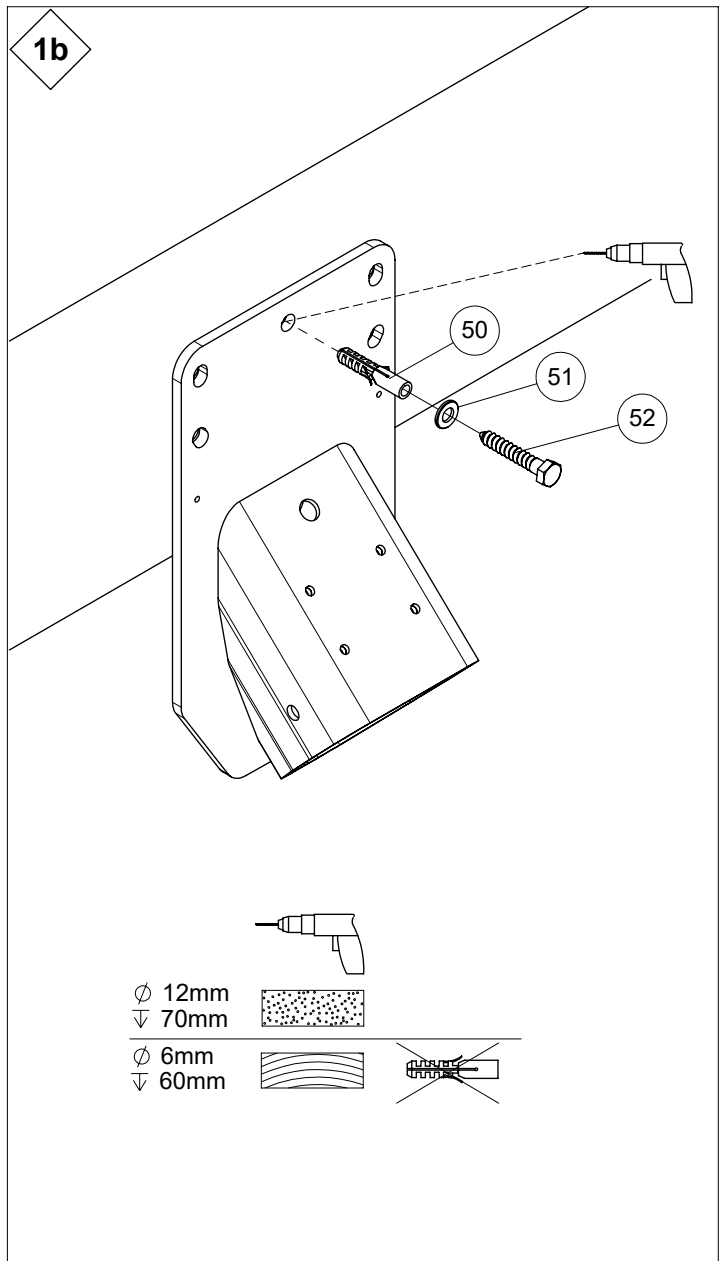
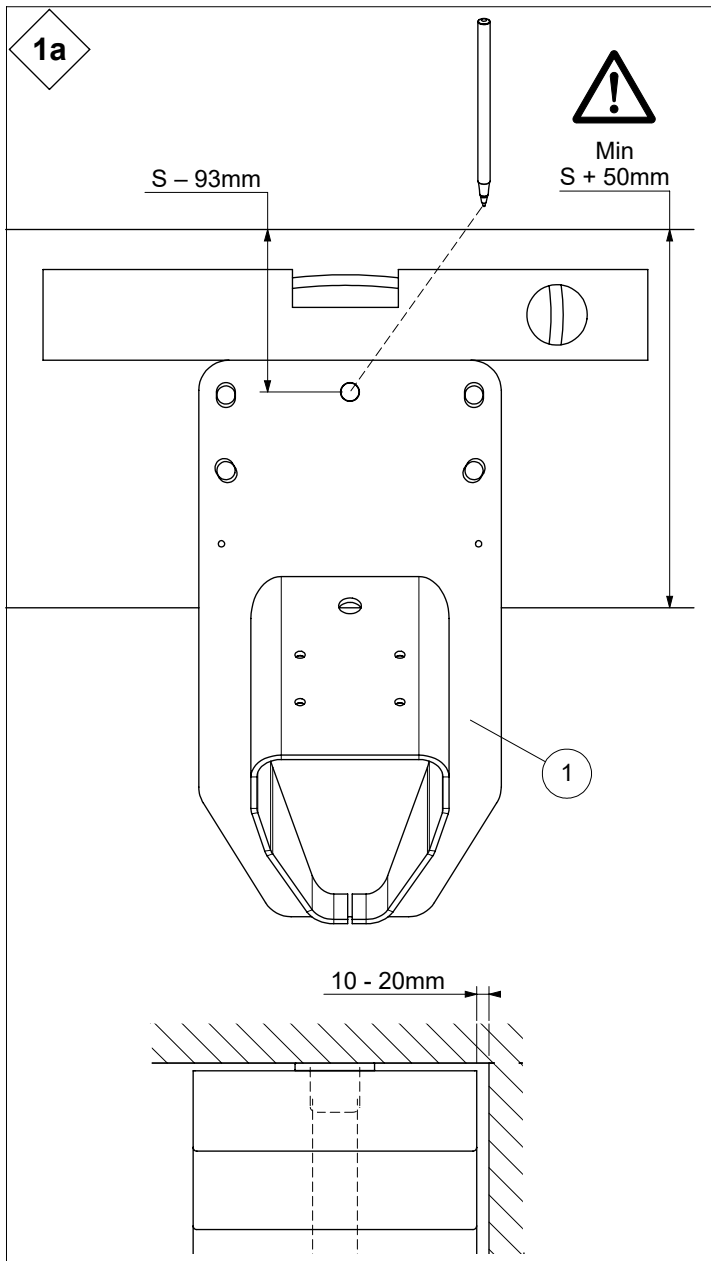
$$S = \frac{H}{T + 1}$$

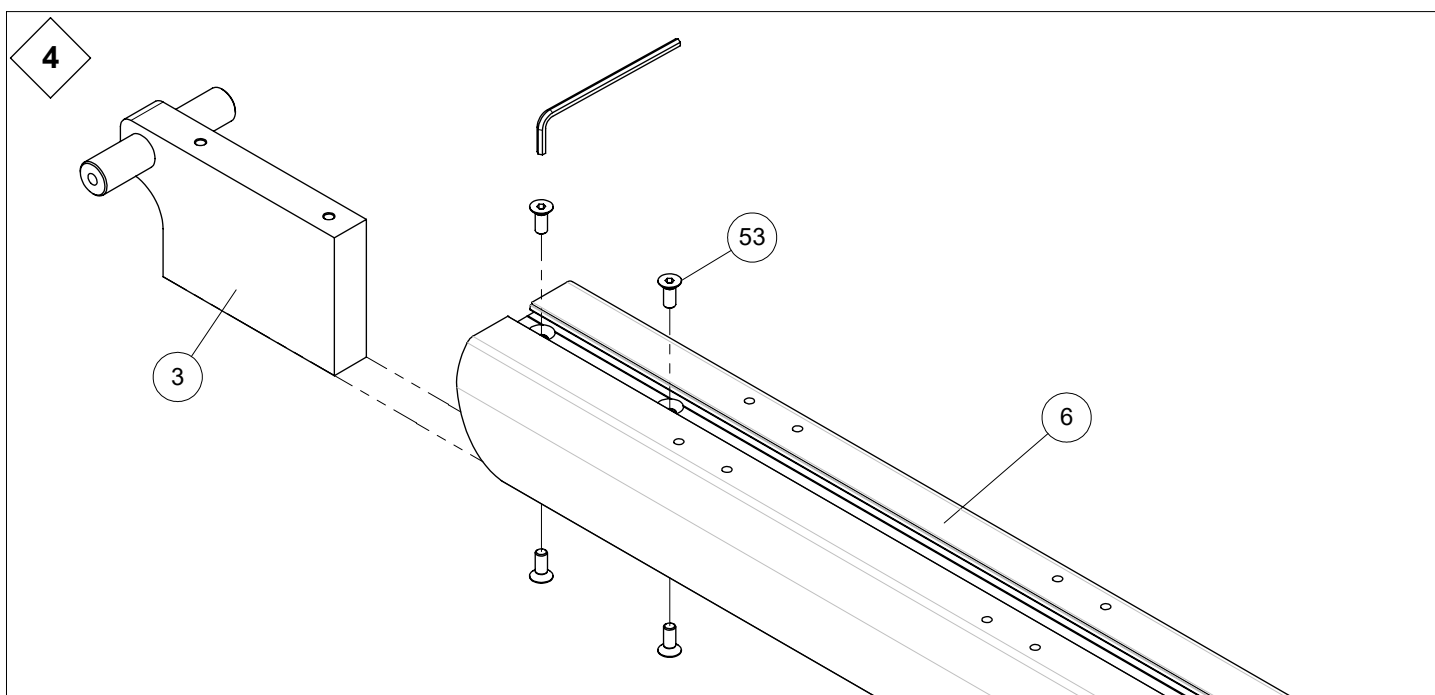
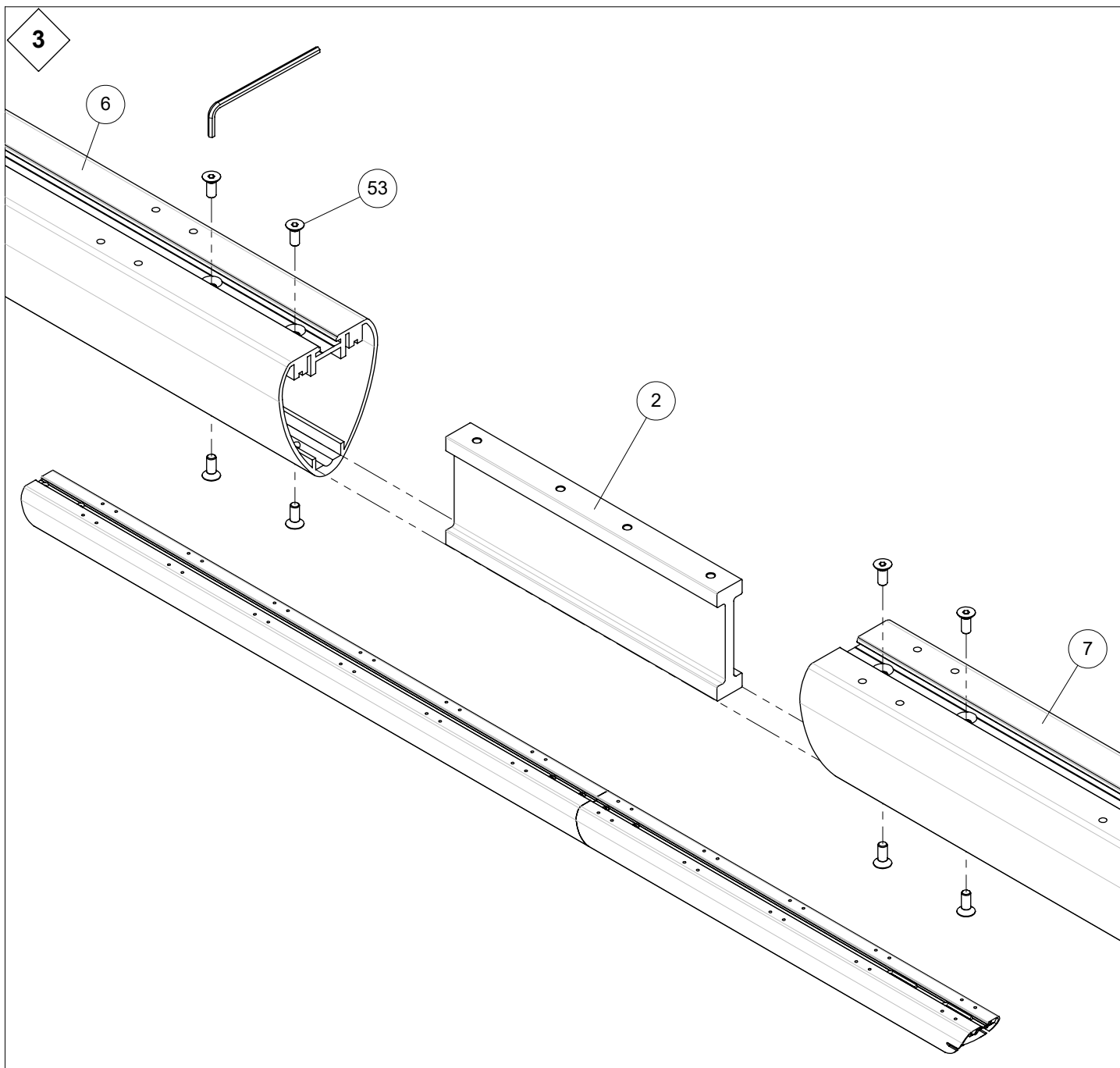
H = 2600 mm, T = 12

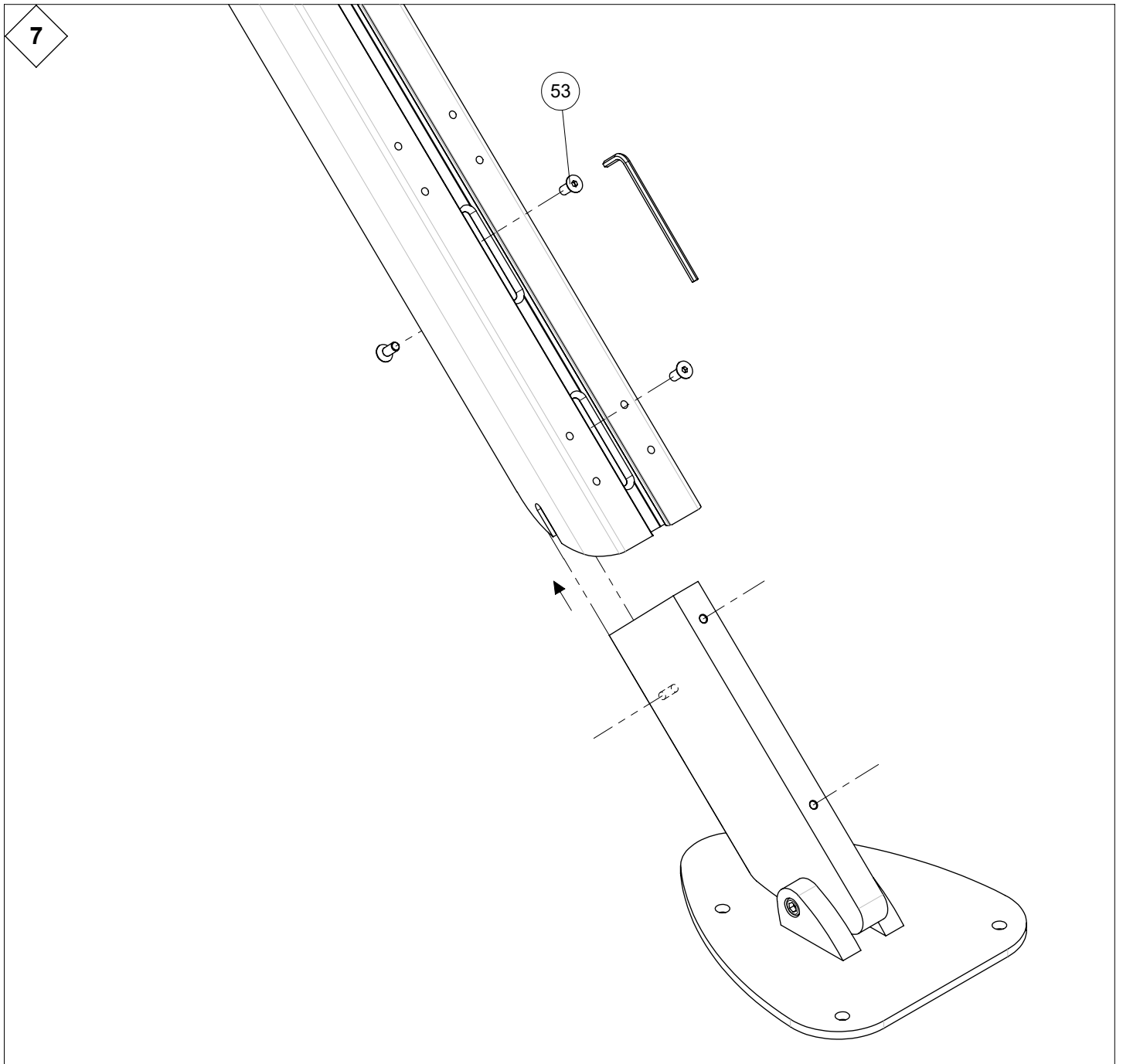
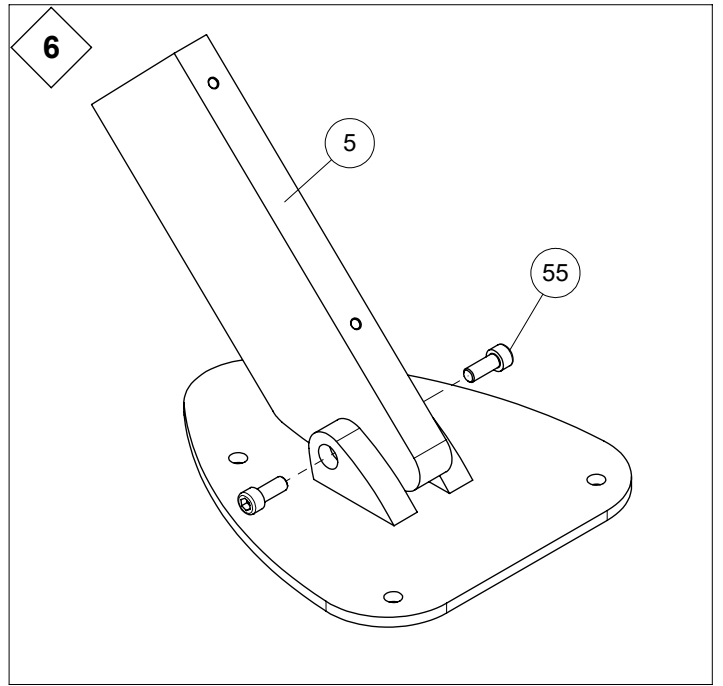
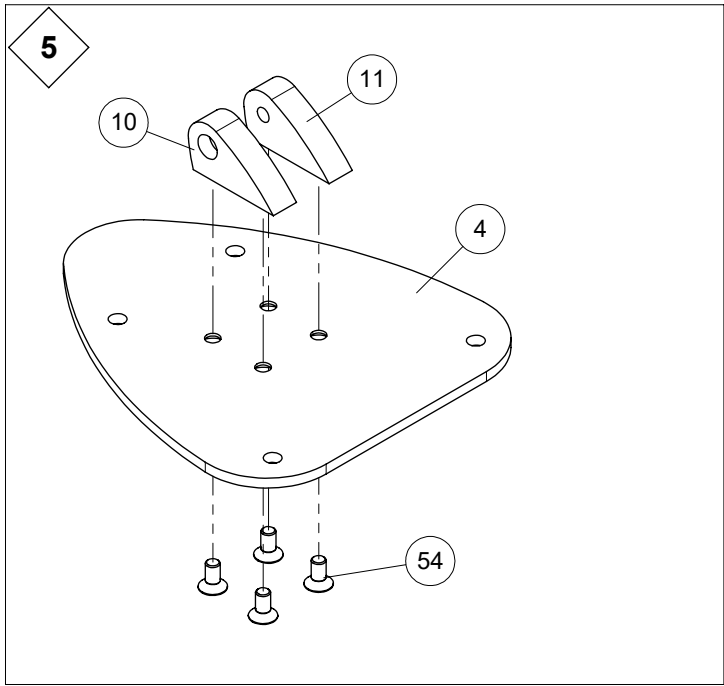
$$S = \frac{2600 \text{ mm}}{12 + 1} = 200 \text{ mm}$$



T	H mm	S mm	G mm	P °	R mm
11	2220	185	221	40,0	2427
	2250	188	219	40,6	2406
	2300	192	215	41,6	2374
	2350	196	211	42,6	2341
	2400	200	208	43,7	2309
	2450	204	204	44,7	2274
	2500	208	199	45,8	2236
	2550	213	194	46,9	2189
	2600	217	189	48,0	2148
	2650	221	185	48,8	2107
	2700	225	180	50,2	2063
12	2405	185	221	40,0	2648
	2450	188	219	40,9	2625
	2500	192	215	41,8	2589
	2550	192	211	42,7	2552
	2600	200	208	43,7	2517
	2650	204	204	44,6	2478
	2700	208	199	45,8	2435
	2750	212	195	46,6	2393
	2800	215	191	47,6	2358
	2850	219	187	48,7	2315
	2900	223	183	49,7	2269
13	2925	225	180	50,2	2243
	2590	185	221	40,0	2869
	2600	186	220	40,2	2860
	2650	189	218	41,1	2834
	2700	193	214	41,9	2794
	2750	196	211	42,8	2763
	2800	200	208	43,7	2725
	2850	204	204	44,6	2682
	2900	207	201	45,5	2649
	2950	211	197	46,4	2604
	3000	214	193	47,3	2565
	3050	218	188	48,3	2514
	3100	221	185	49,3	2477
	3150	225	180	50,2	2423









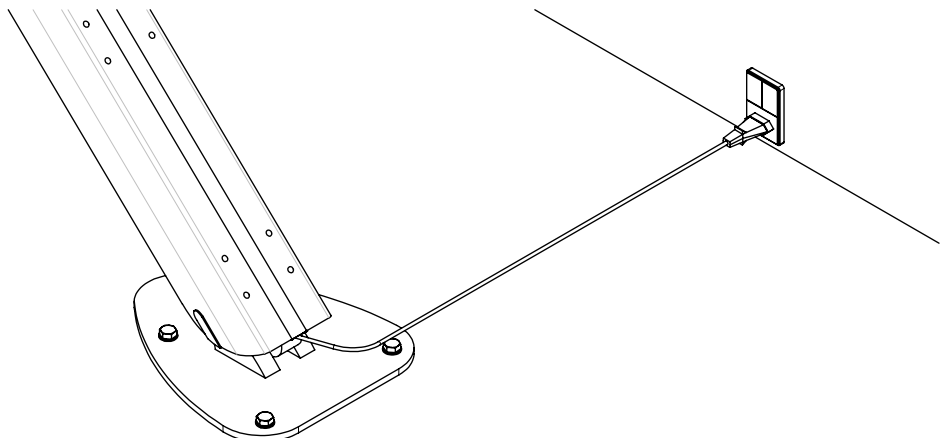
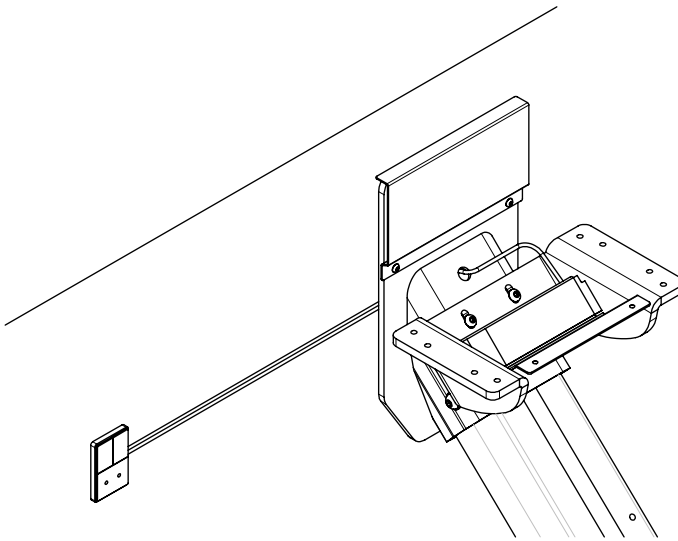
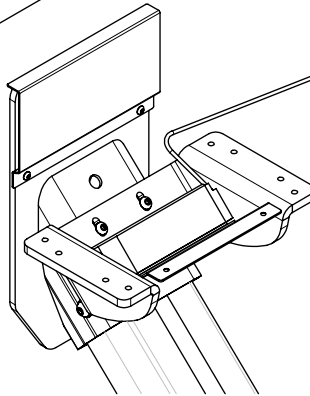
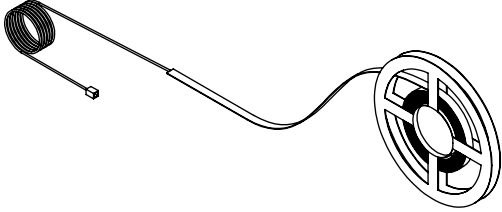
LED kit

8

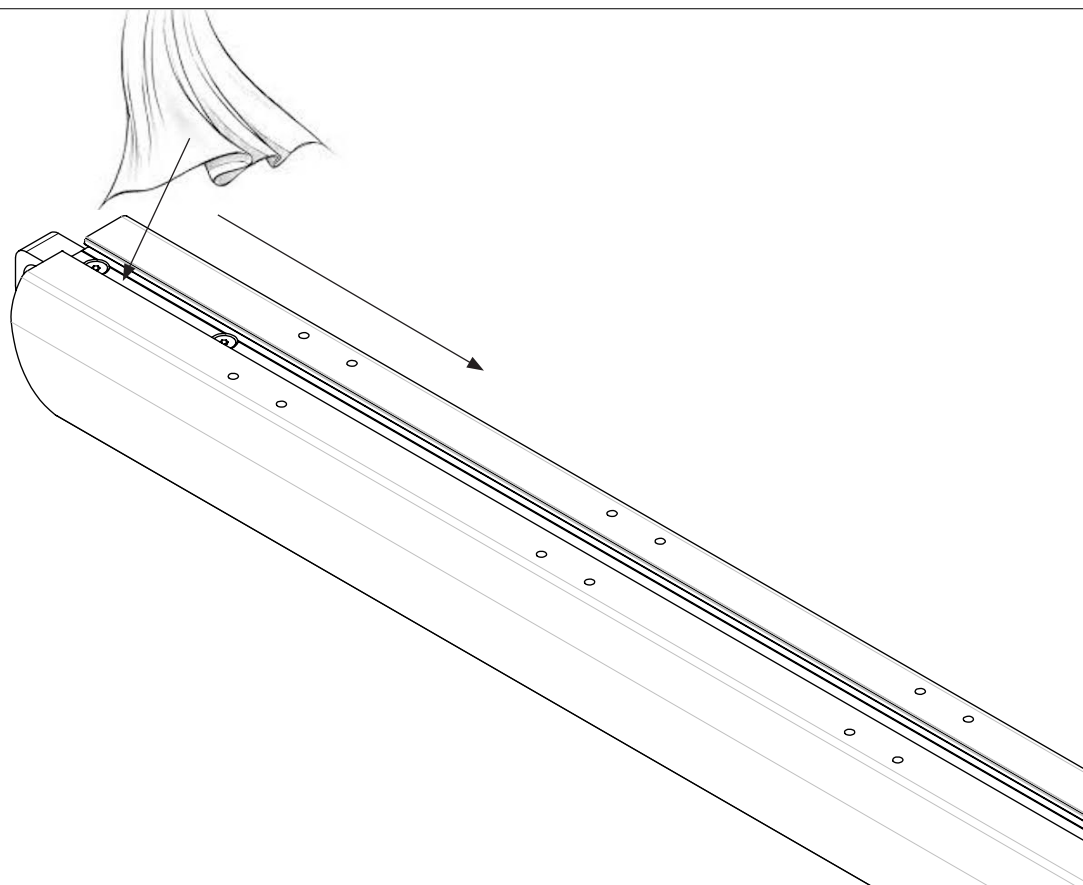
11

8

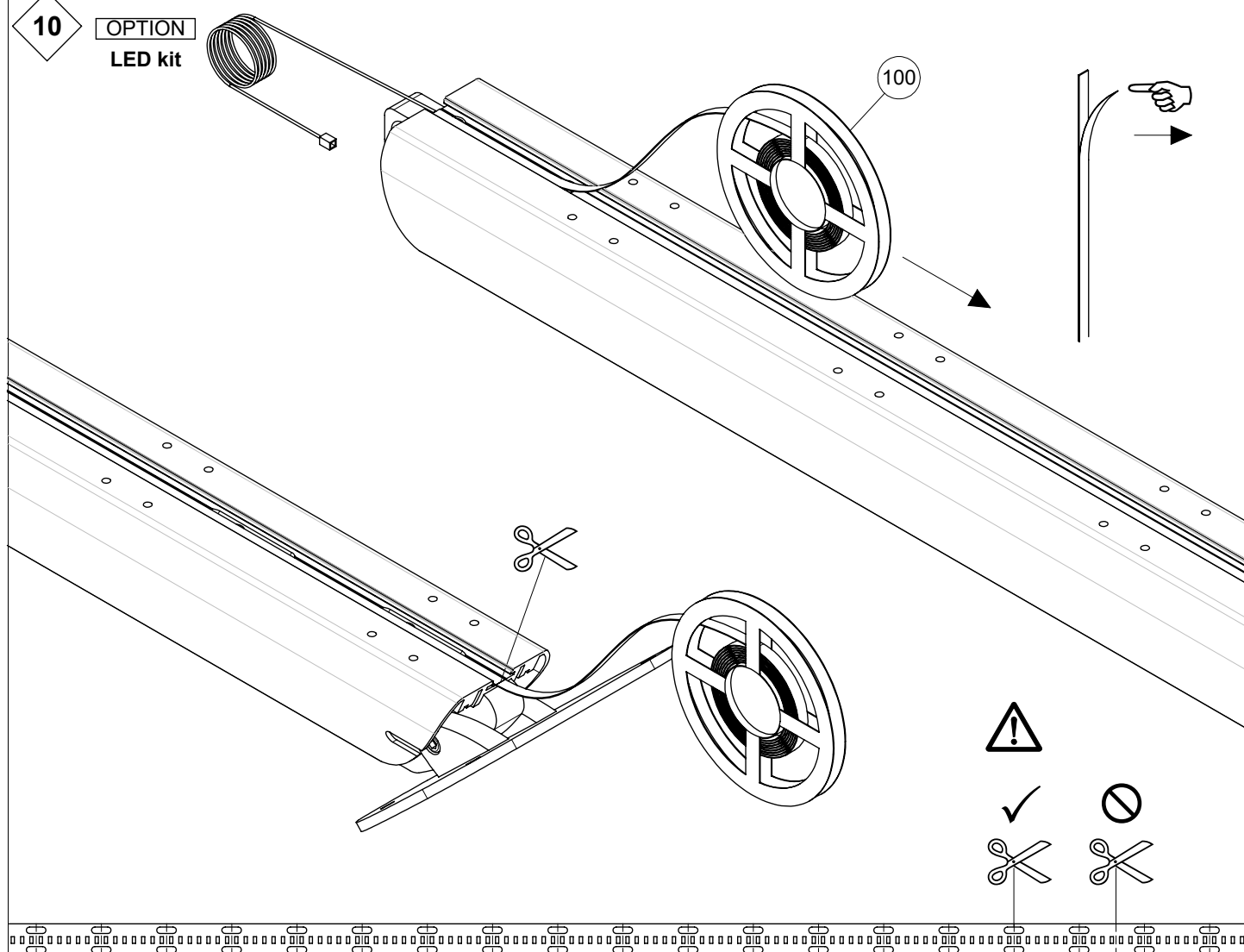
OPTION LED kit

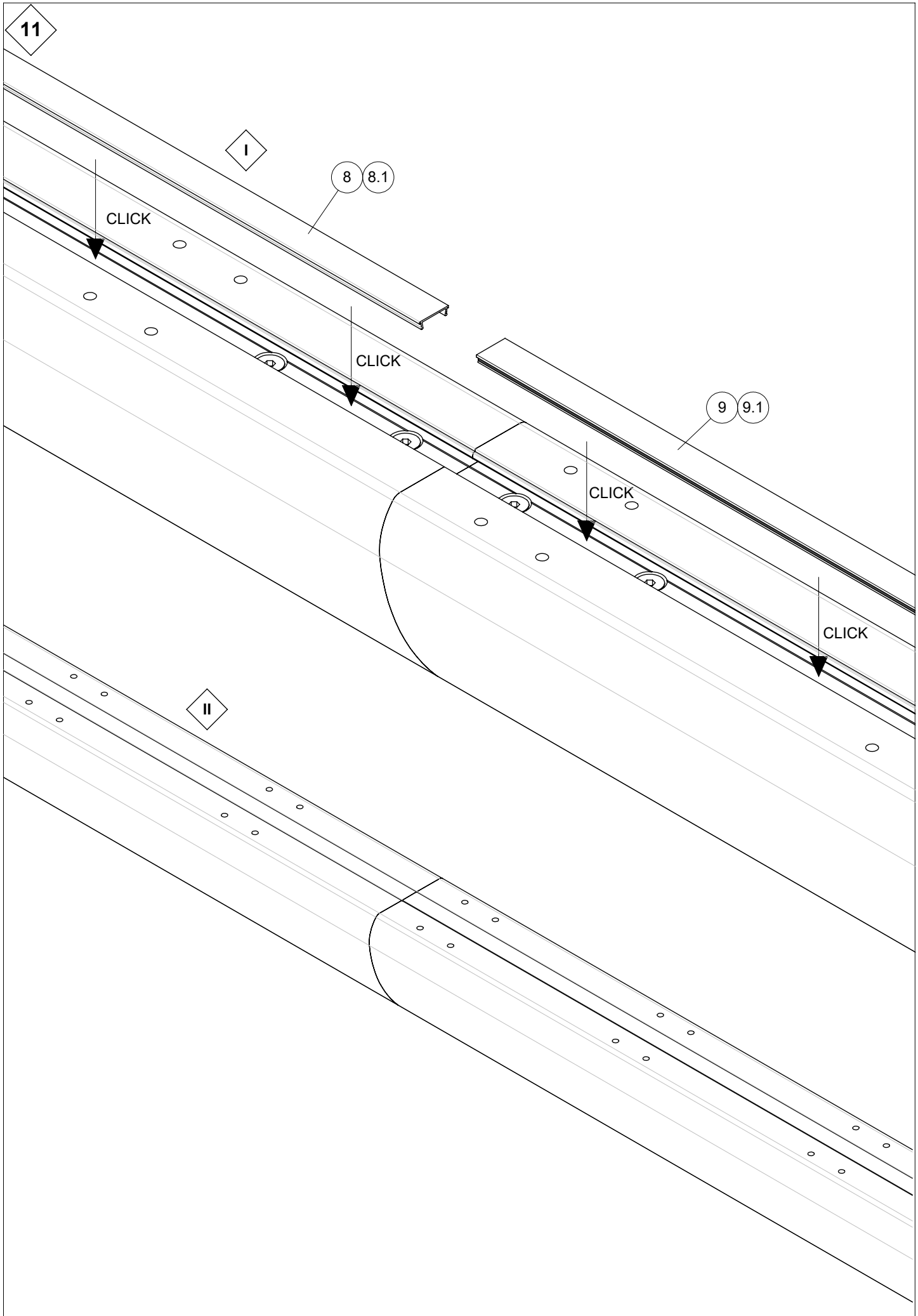


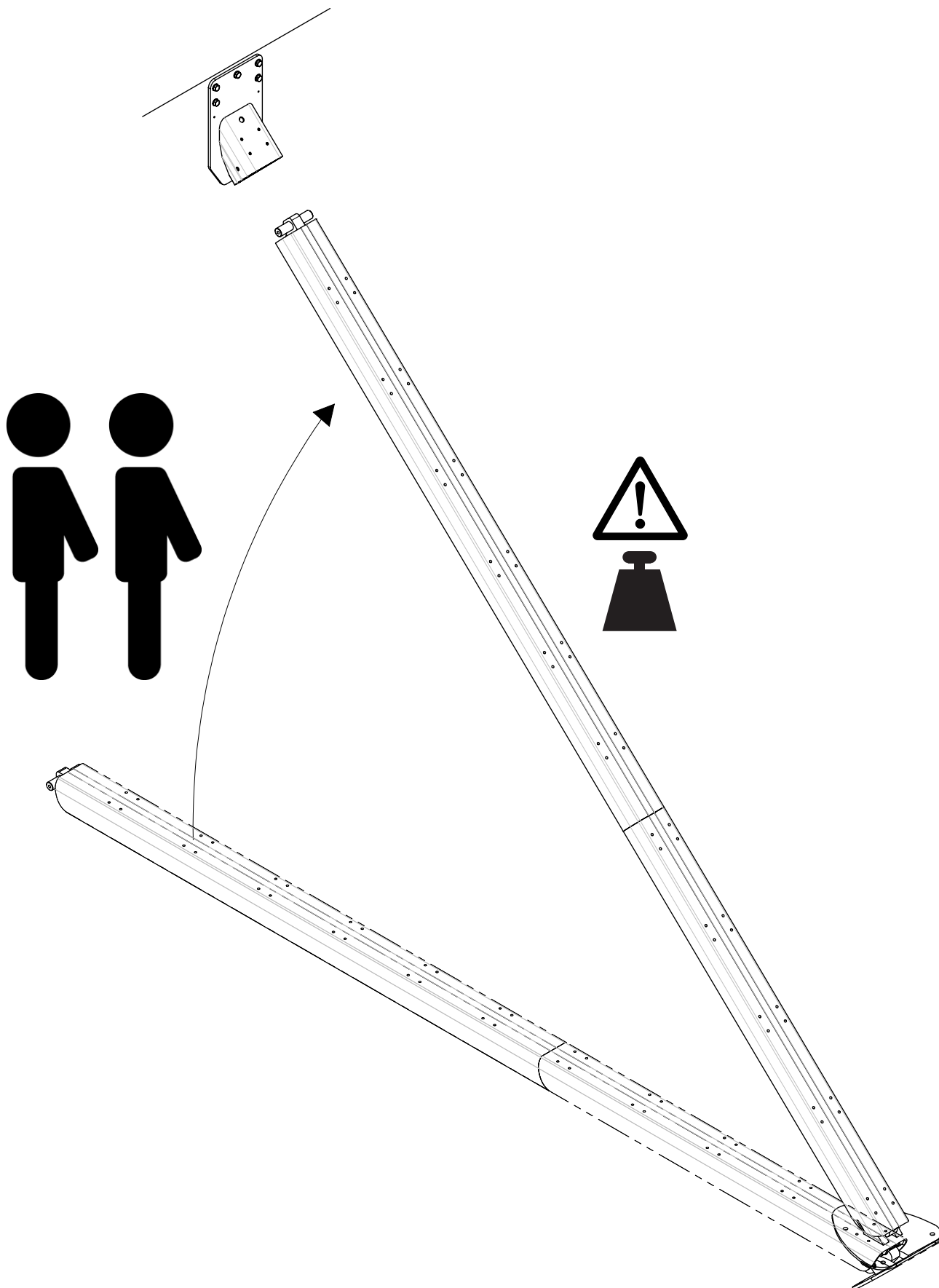
9

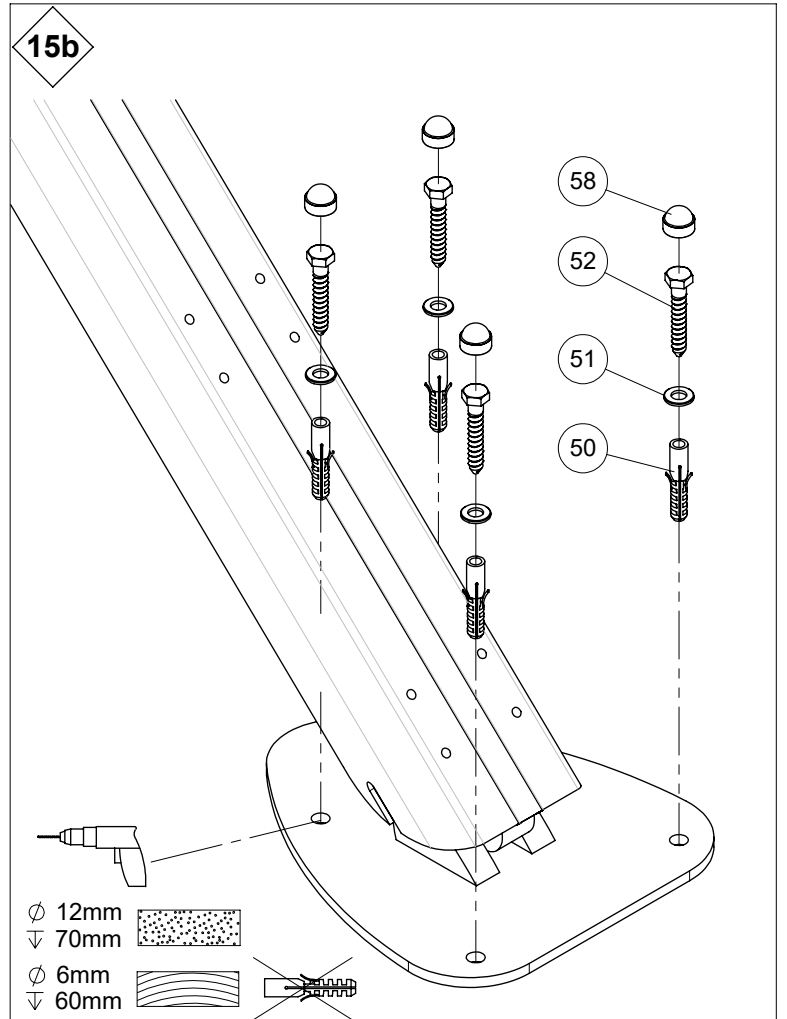
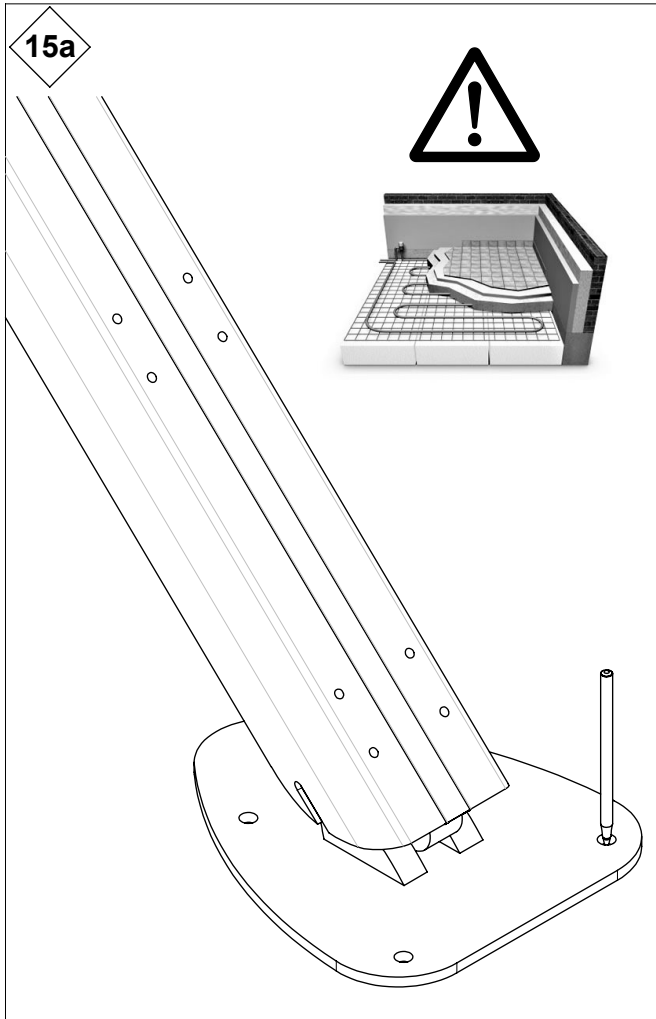
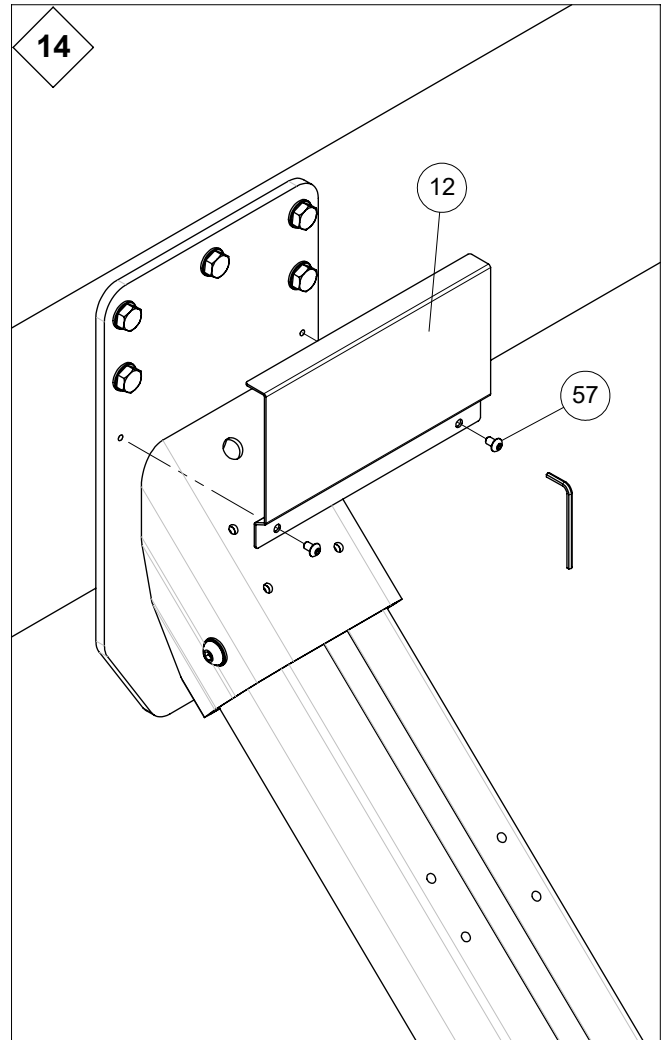
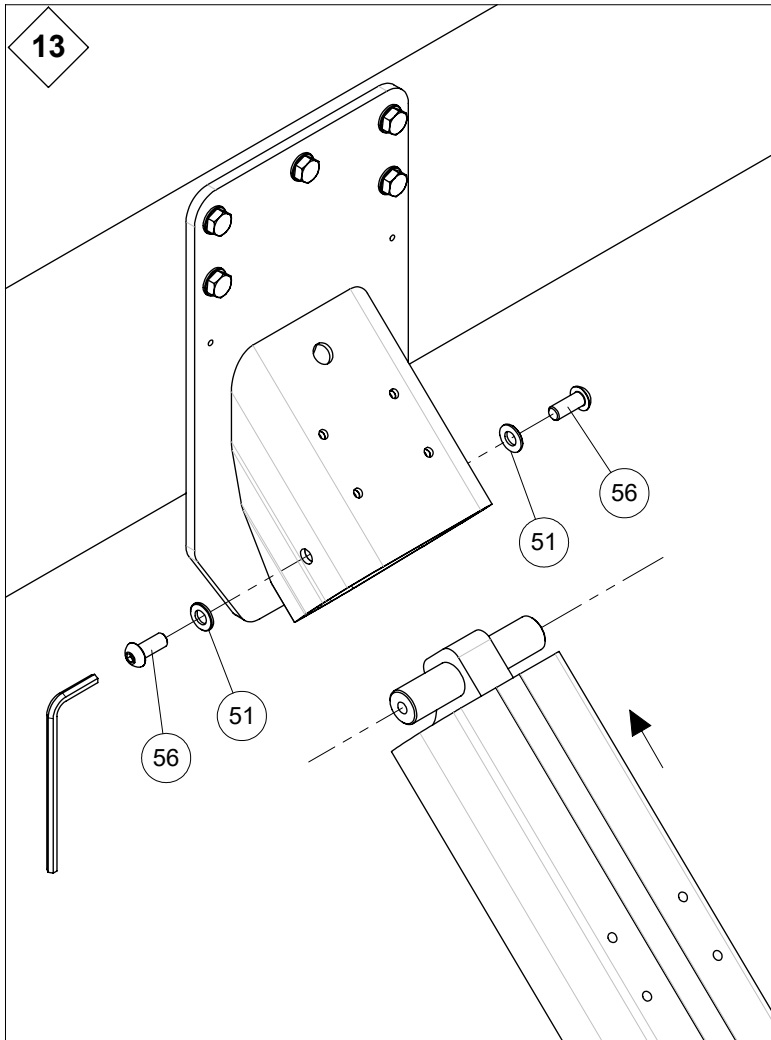
OPTION
LED kit

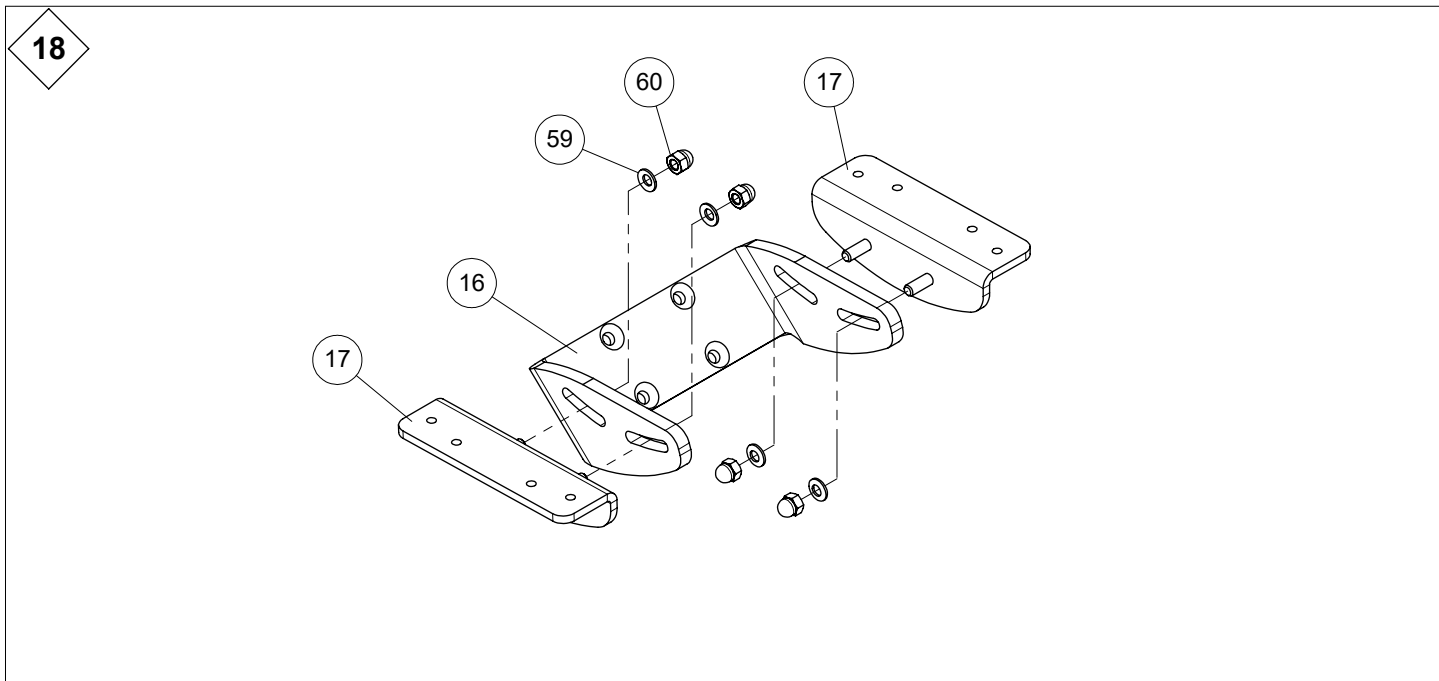
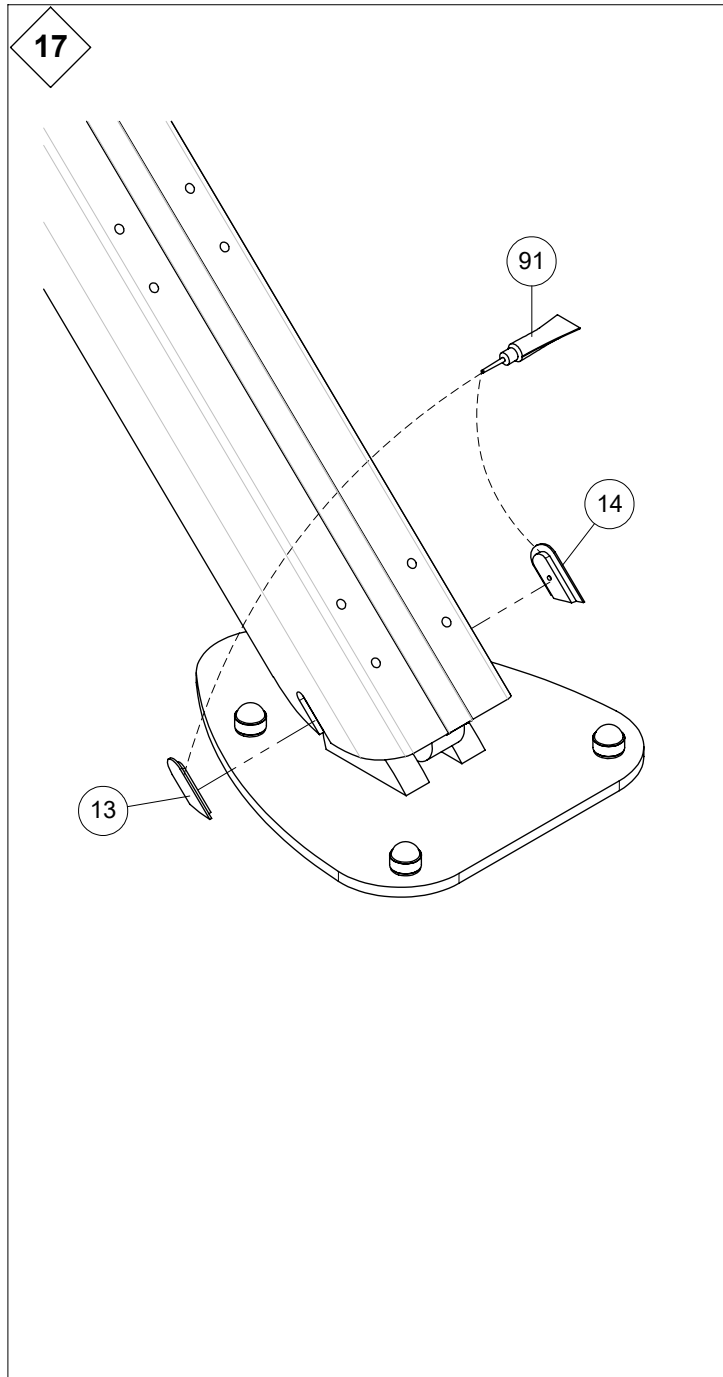
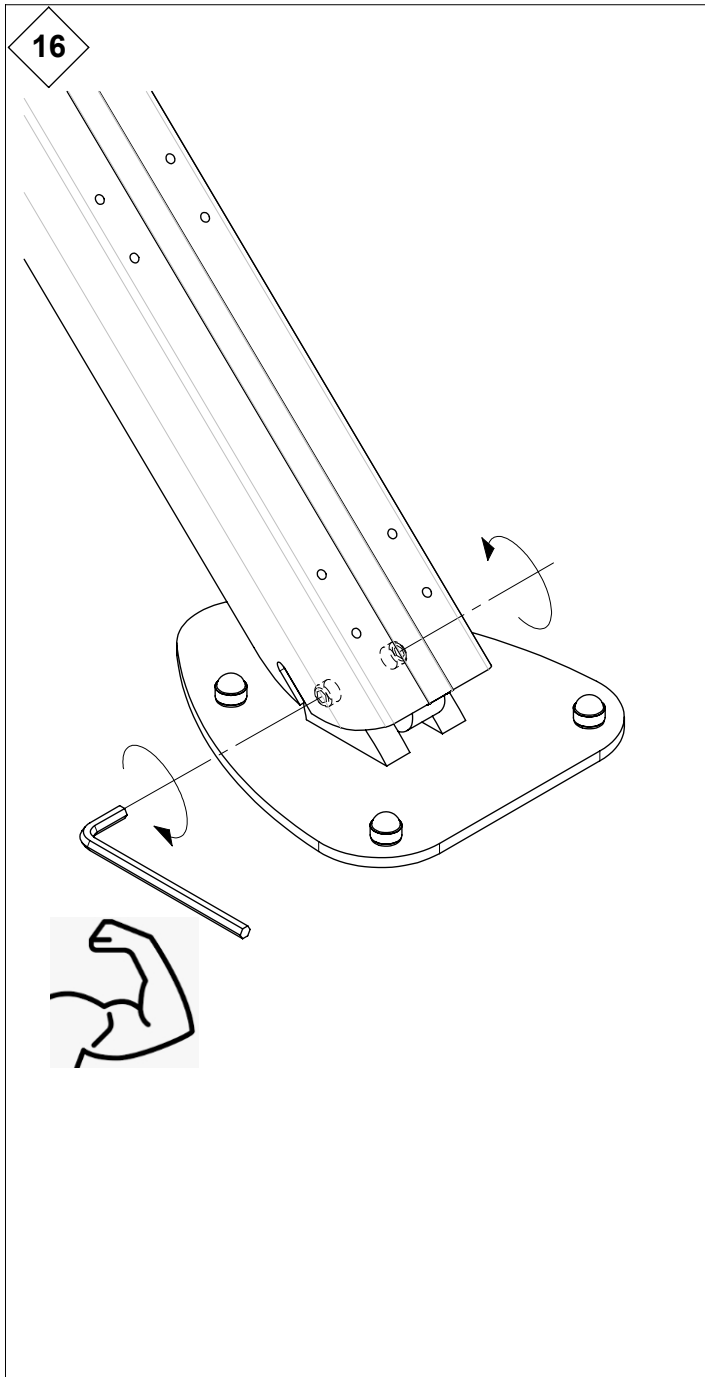
10

OPTION
LED kit

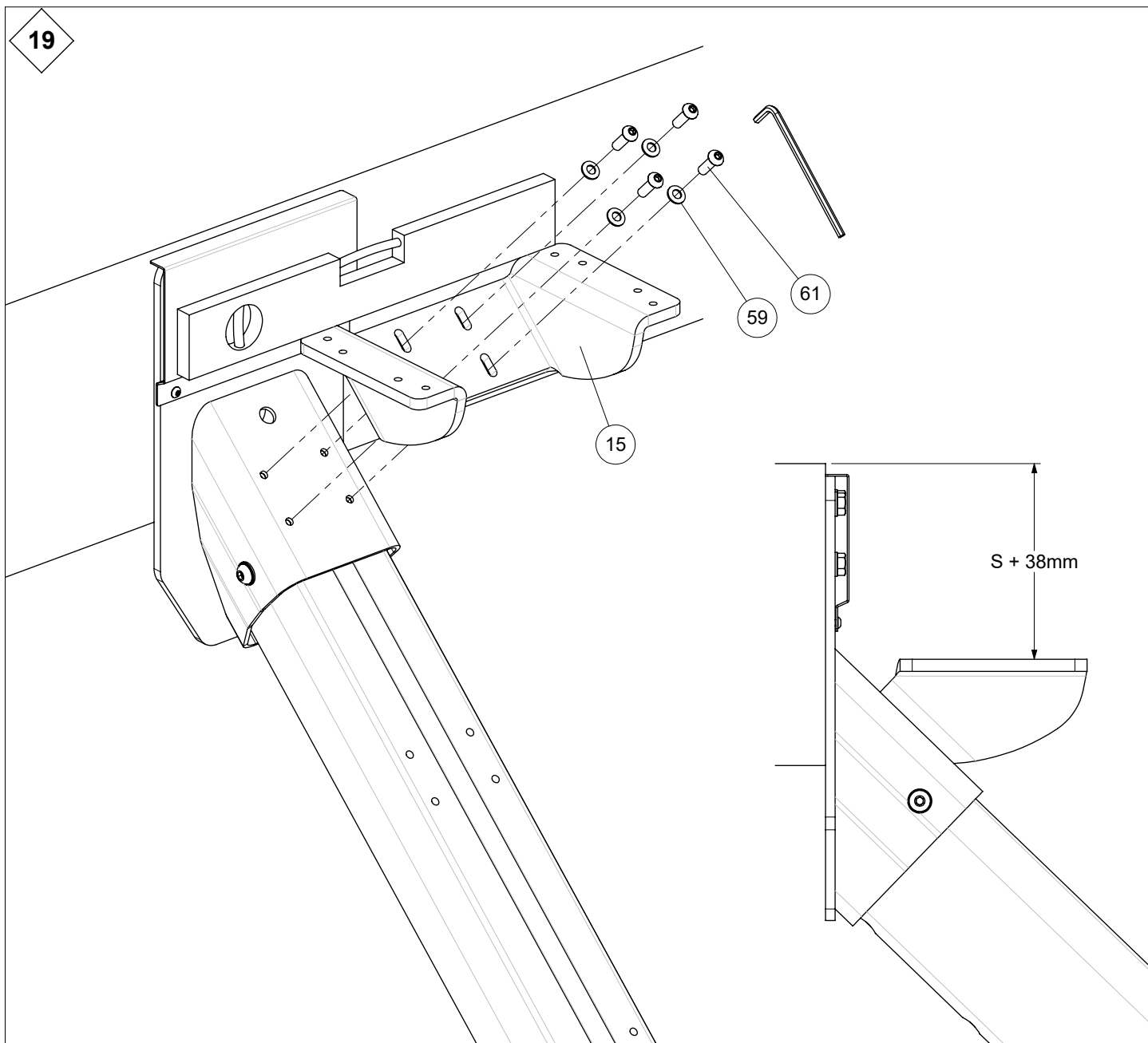




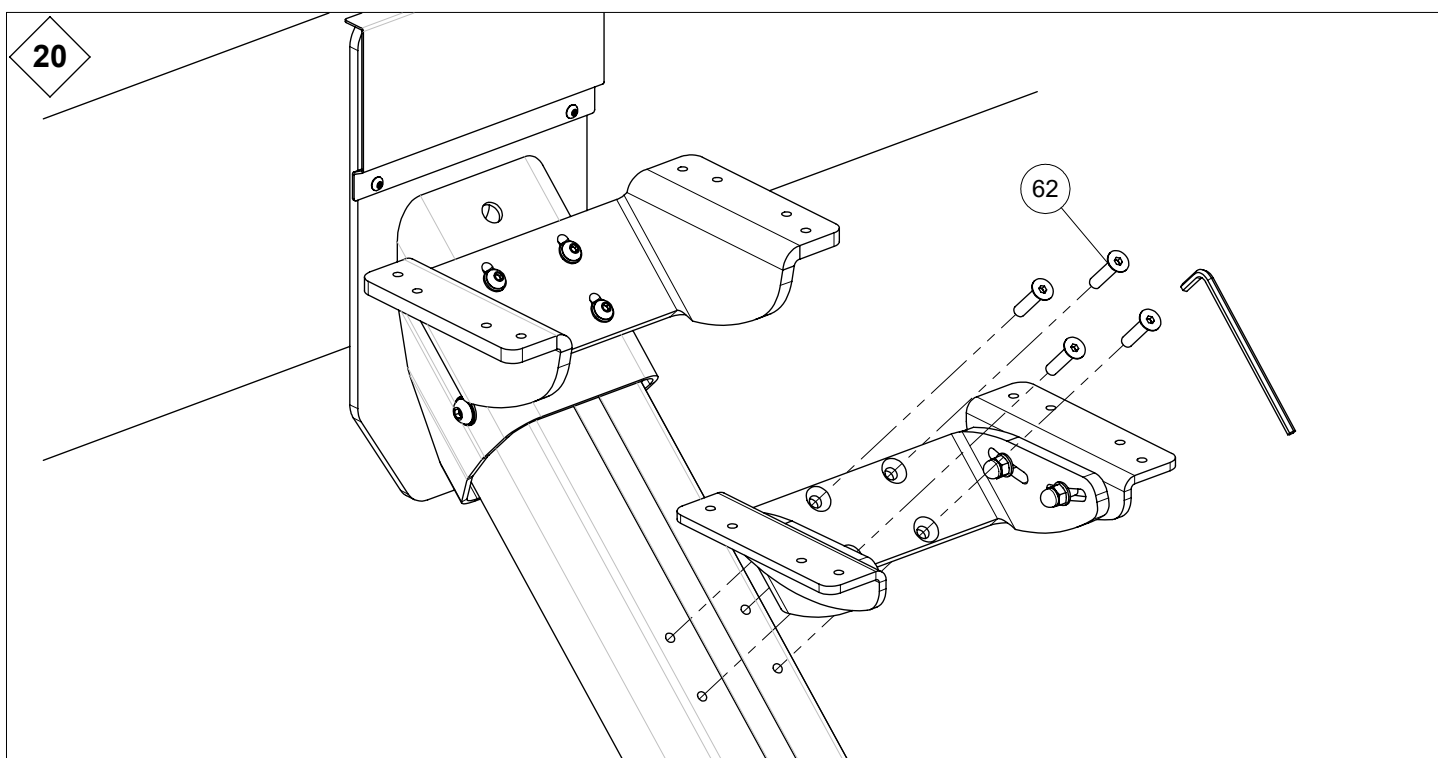


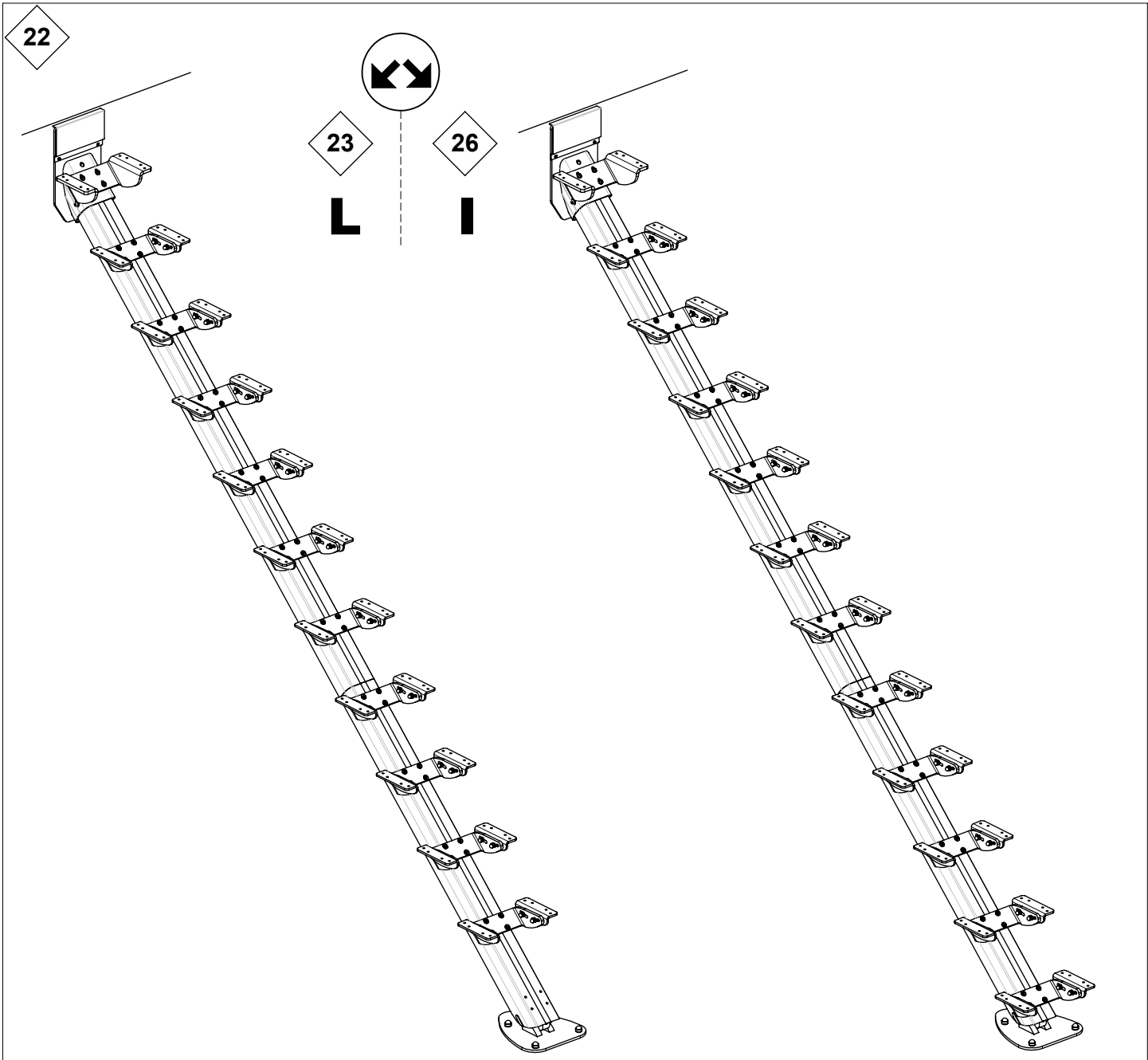
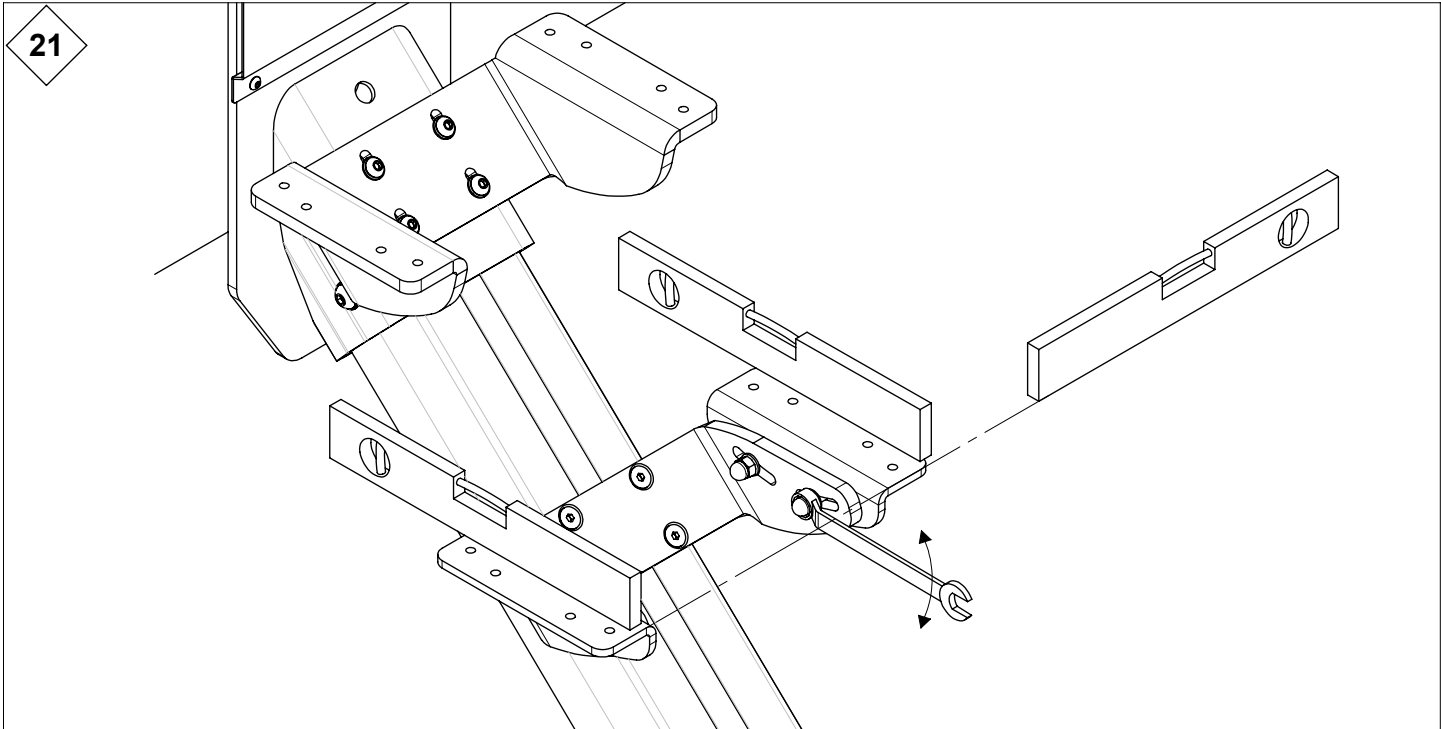


19



20

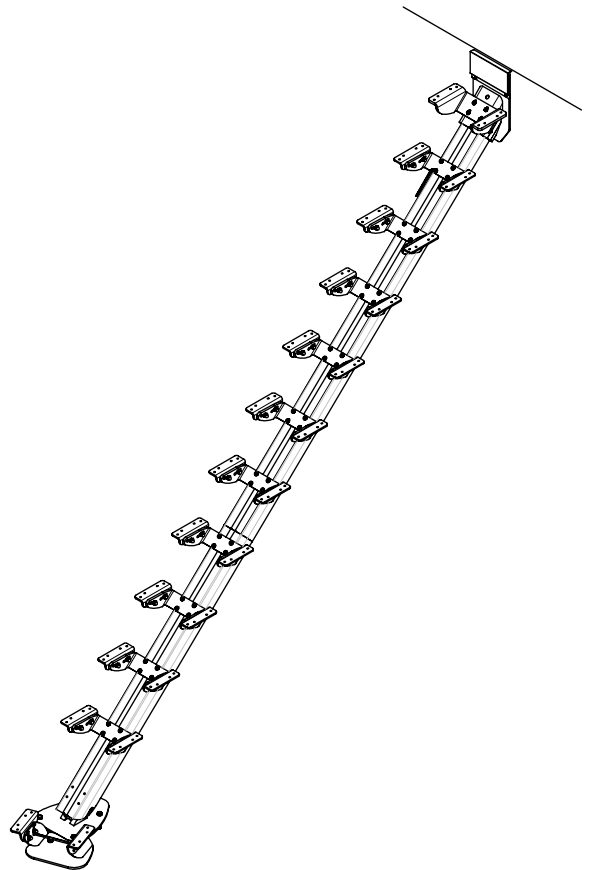
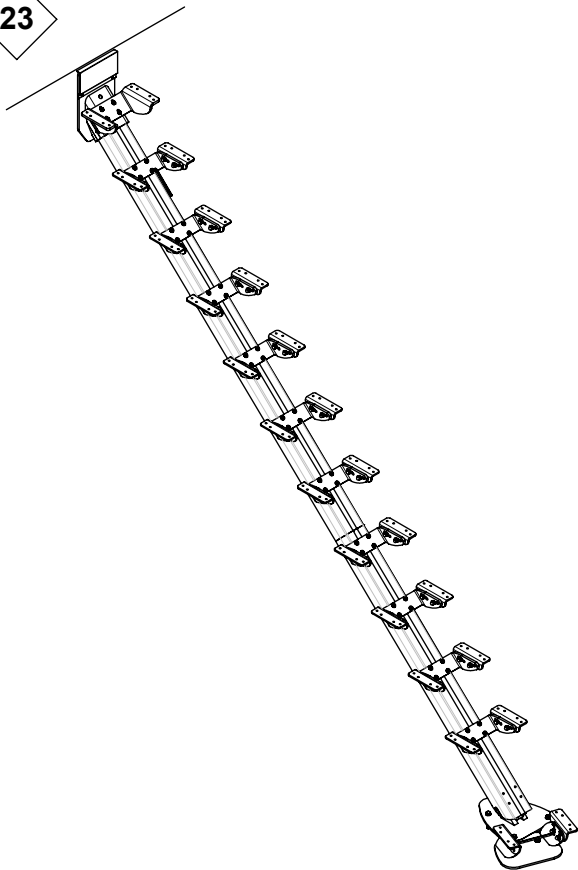




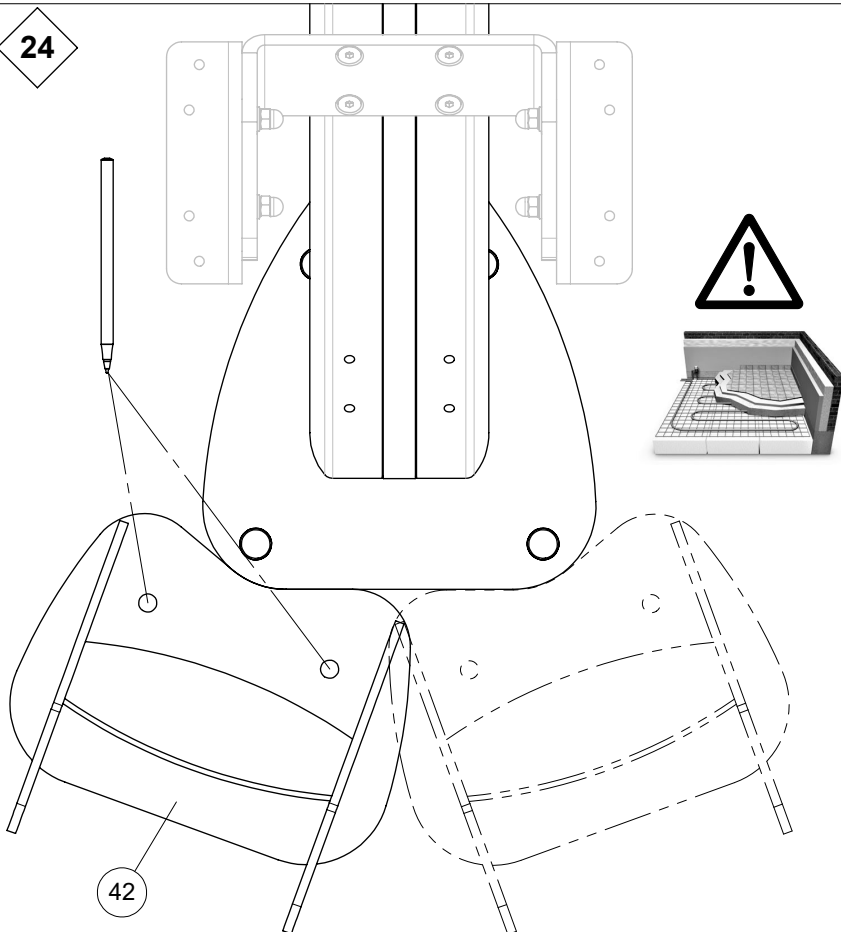
L



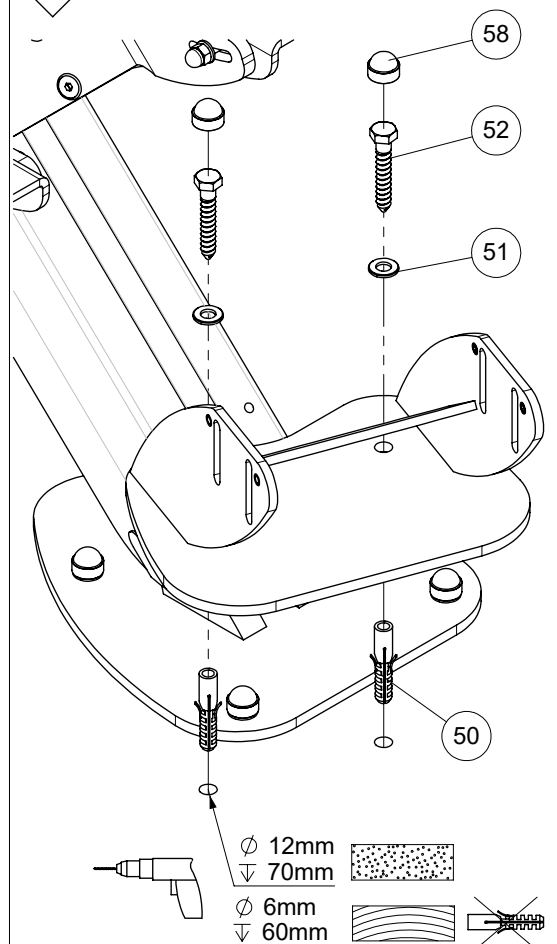
23



24

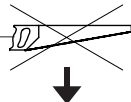


25

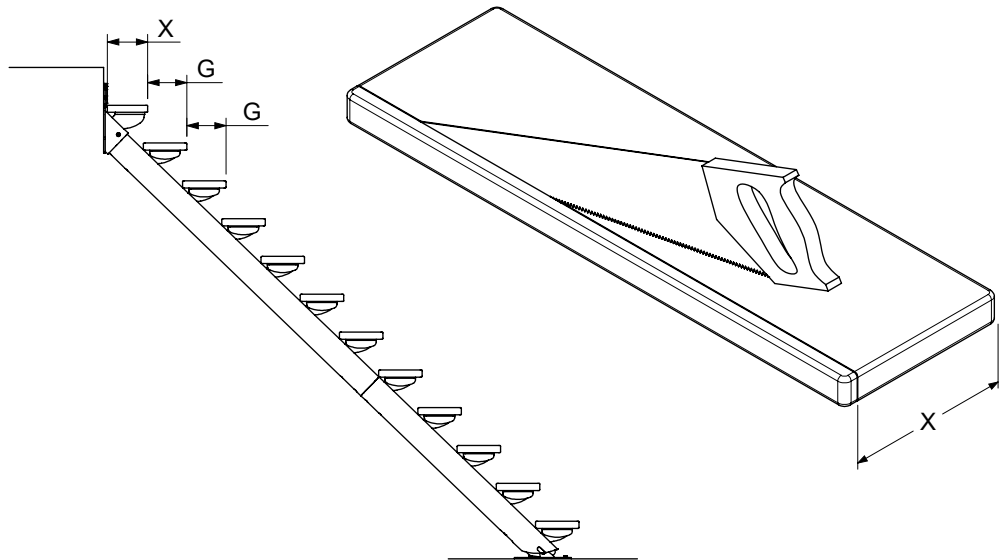


26

G mm	X mm
221	200
217	205
212	210
207	216
203	221
197	230
192	230
186	230
180	230

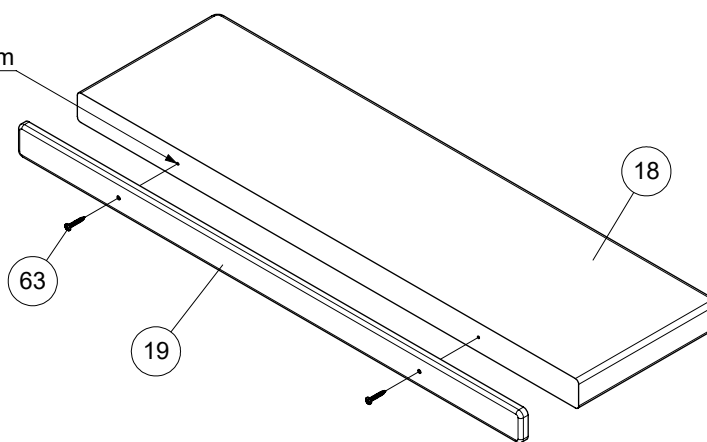
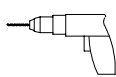


28a

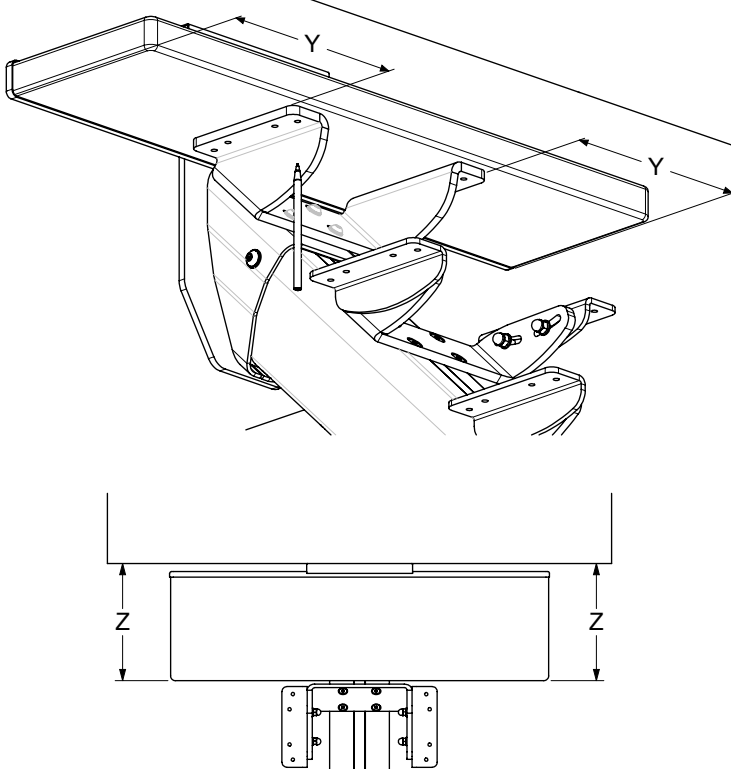


27

Ø 3mm ∇ 25mm

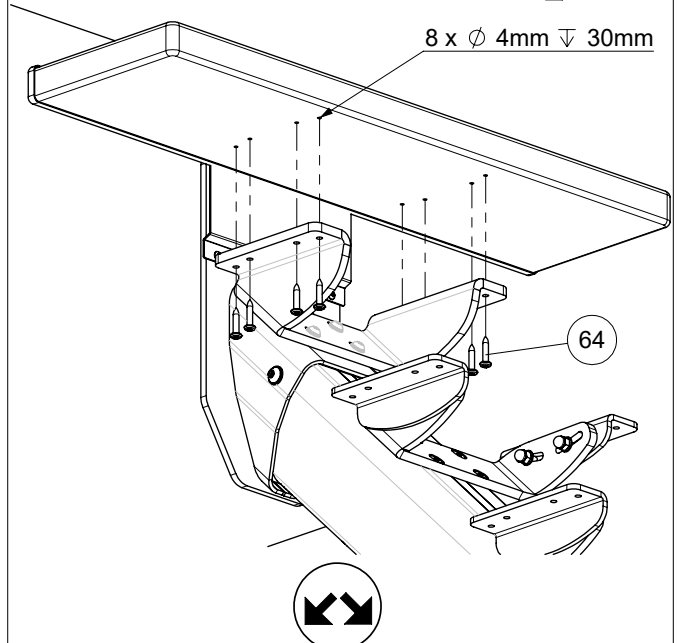
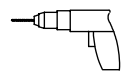


28a



28b

8 x Ø 4mm ∇ 30mm



LED kit

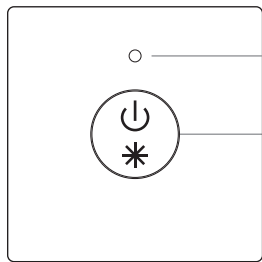
29

33

UK: RF Single Color Remote Controller**DE: RF Fernbedienung einfarbig****FR: Télécommande RF couleur unique****NL: RF-afstandsbediening met enkele kleur****PL: Pilot zdalnego sterowania do oświetlenia LED****DK: RF Enkelt farve fjernbetjening****UK: Important: Read All Instructions Prior to Installation****DE: Wichtig: Lesen Sie VOR dem Einbau die gesamte Bedienungsanleitung einmal durch!****FR: Important : Lire toutes les instructions avant installation****NL: Belangrijk: Lees alle instructies vóór installatie****PL: UWAGA! Przed montażem należy zapoznać się z całą instrukcją****DK: VIGTIGT: Læs instruktionerne før installation**

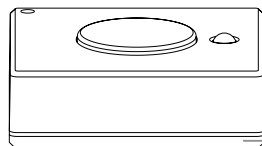
UK: Funtion introduction
DE: Erklärung Bedienung
FR: Fonctions d'introduction
NL: Inleidende functies
PL: Funkcje - wprowadzenie
DK: Anvendelse

UK: LED indicator
DE: LED Anzeige
FR: Indicateur LED
NL: LED-indicator
PL: Wskaźnik LED
DK: LED indikator



UK: Front side
DE: Vorderseite
FR: Face avant
NL: Voorkant
PL: Przódna strona
DK: Forside

UK: Click to turn on/off. Press and hold down to increase/decrease light intensity
DE: Drücken zum Ein- und Ausschalten. Gedrückt halten, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu verringern.
FR: Cliquez pour allumer/éteindre. Maintenez le bouton enfoncé pour augmenter/diminuer l'intensité lumineuse.
NL: Klik om aan/uit te zetten. Houd de knop ingedrukt om de lichtintensiteit te verhogen/verlagen.
PL: Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć oświetlenie LED. Naciśnij i przytrzymaj, aby zwiększyć/zmniejszyć intensywność oświetlenia
DK: Klik på tænd/sluk knappen. Klik og hold knappen nede for at justere lysstyrken.



UK: If the remote is out of power, you can open the back cover and replace the battery (CR2025)
DE: Wenn die Batterie der Fernbedienung leer ist, öffnen Sie die Rückseite und legen Sie neue Batterien ein (CR2025).
FR: Si la télécommande n'est pas alimentée, vous pouvez ouvrir le couvercle arrière et remplacer la pile (CR2025).
NL: Als de afstandsbediening geen stroom krijgt, kunt u de achterklep openen en de batterij (CR2025) vervangen.
PL: W przypadku, kiedy pilot nie reaguje, otwórz tylną pokrywę i wymień baterię (CR2025)
DK: Hvis fjernbetjeningen er tør for strøm, kan bagklappen åbnes til skift af batteri (CR2025)

UK: Operation**DE: Bedienung****FR: Fonctionnement****NL: Bediening****PL: Działanie****DK: Anvendelse**

1. UK: Pair with RF receivers

DE: Verbinden der Fernbedienung mit einem RF Empfänger

FR: Appairage avec les récepteurs RF

NL: Koppelen met RF-ontvangers

PL: Sparuj z odbiornikami

DK: Forbind med RF modtagere

a) UK: Click "Learning Key" on RF receiver

DE: Drücken Sie "Learning Key" am RF Empfänger.

FR: Cliquez sur "Learning Key" (clé d'apprentissage) sur le récepteur RF

NL: Klik op "Learning Key" op de RF-ontvanger

PL: Zaciśnij "Learning Key" na odbiorniku

DK: "Klik "Learning Key" på RF modtageren"

b) UK: Click the on/off button on RF remote

DE: Drücken Sie den on/off Knopf auf der RF Fernbedienung.

FR: Cliquez sur le bouton marche/arrêt sur la télécommande RF

NL: Klik op de aan/uit-knop van de RF-afstandsbediening

PL: Naciśnij przycisk ON/OFF na pilocie

DK: Klik på tænd/sluk knap på RF fjernbetjeningen

c) UK: LED lights connected with the RF receiver will flicker once

DE: Das LED Licht, das mit dem RF Empfänger verbunden ist, flackert dann einmal kurz auf.

FR: Les voyants lumineux connectés au récepteur RF clignotent une fois.

NL: De LED verlichting die geconnecteerd zijn met de RF ontvanger zullen éénmalig oplichten.

PL: Po podłączeniu diody LED zamigotają raz

DK: LED lys forbundet med RF modtageren

d) UK: The receiver is paired with remote successfully.

DE: Danach ist der Empfänger erfolgreich mit der Fernbedienung verbunden.

FR: Le récepteur est appairé avec succès télécommande avec succès.

NL: De ontvanger is succesvol gekoppeld met de afstandsbediening.

PL: Odbiornik został połączony z pilotem

DK: Modtageren er nu succesfuldt forbundet med fjernbetjeningen.

2. UK: How to delete the pairing:

DE: Verbindung zwischen RF Empfänger und Fernbedienung trennen:

FR: Comment annuler l'appairage:

NL: Hoe de koppeling te annuleren:

PL: Jak usunąć sparowanie

DK: Sådan fjernes en forbindelse

UK: Press and hold down "Learning Key" on the receiver for over 3 seconds until connected LED lights flicker twice, which means the pairing is deleted successfully.

DE: Drücken Sie die Taste "Learning Key" am Empfänger und halten sie diese mehr als 3 Sekunden gedrückt bis das verbundene LED Licht 2x blinkt. Dann ist die Verbindung getrennt.

FR: Appuyez sur la touche "Learning Key" (clé d'apprentissage) du récepteur et maintenez-la enfoncée pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que les voyants LED connectés clignotent deux fois, ce qui signifie que l'appairage est annulé avec succès.

NL: Houd de "Learning Key" knop op de ontvanger langer dan 3 seconden ingedrukt totdat de aangesloten LED's twee keer knipperen. Dit betekent dat de koppeling met succes is geannuleerd.

PL: Naciśnij i przytrzymaj "Learning Key" na odbiorniku przez ponad 3 sekundy, aż połączone diody LED zamigotają dwa razy.

DK: "Klik og hold knappen "Learning Key" på modtageren i mere end 3 sekunder indtil det forbundet LED lys blinker to gange, hvilket betyder at afbrydelsen nu er gennemført."

09.2807S.04134

UK: Product Data**DE: Produktdaten****FR: Données relatives au produit****NL: Productgegevens****PL: Dane produktu****DK: Produktinfo**

UK: Output DE: Ausgabe FR: Tension de sortie NL: Uitgang PL: Wyjście DK: Output	UK: RF signal DE: RF Signal FR: Signal RF NL: RF-signaal PL: Sygnał radiowy DK: FR signal
UK: Operation Frequency DE: Betriebsfrequenz FR: Fréquence d'utilisation NL: Gebruiksfrequentie PL: Częstotliwość DK: Driftsfrekvens	868/915/434MHz
UK: Power Supply DE: Stromversorgung FR: Alimentation électrique NL: Stroomvoorziening PL: Zasilanie DK: Strømforsyning	UK: 3V(CR2025 battery) DE: 3V(CR2025 Batterien) FR: 3V (batterie CR2025) NL: 3V (CR2025-batterij) PL: 3V(bateria CR2025) DK: 3V(CR2025 batteri)
UK: Operating temperature DE: Betriebstemperatur FR: Plage de températures d'utilisation NL: Werkende temperatuurwaaijer PL: Temperatura pracy DK: Driftstemperatur	0-40°C
UK: Relative humidity DE: Relative Luftfeuchtigkeit FR: Humidité relative NL: Relatieve vochtigheid PL: Wilgotność DK: Relativ fugtighed	8% - 80%
UK: Dimensions DE: Maße FR: Dimensions NL: Afmetingen PL: Wymiary DK: Dimensioner	32 x 32 x 9.8 mm

UK: Control 1 zone
DE: Für 1 Kontrollzone
FR: Zone de contrôle 1
NL: Controle Zone 1
PL: Strefa kontroli 1
DK: Kontrolerer 1 zone

UK: Single color controller
DE: Einfarbige Fernbedienung
FR: Contrôleur couleur unique
NL: Controller voor enkele kleur
PL: Pilot zdalnego sterowania do oświetlenia LED (1 kolor)
DK: Enkelt farve betjening

UK: Memory Function

DE: Memory Funktion

FR: Fonction mémoire

NL: Opslag functie

PL: Funkcja Zapamiętywania (Memory)

DK: Memory funktion

UK: Compatible with all universal series RF receivers

DE: Kompatibel mit allen RF Empfängern der Serie

FR: Compatible avec tous les récepteurs RF universels

NL: Compatibel met alle universele RF-ontvangers

PL: Kompatybilne z uniwersalnymi odbiornikami radiowymi RF

DK: Kompatibel med alle universale RF modtagere

UK: 1 receiver can be paired by max 8 different remote controls

DE: Ein Empfänger kann mit maximal 8 anderen Fernbedienungen gekoppelt werden.

FR: 1 récepteur peut être appairé pour max 8 télécommandes différentes

NL: 1 ontvanger kan gekoppeld worden met tot 8 verschillende afstandsbedieningen

PL: 1 odbiornik może być sparowany z max. 8 pilotami zdalnego sterowania

DK: 1 modtager kan forbindes til maks. 8 forskellige fjernbetjeninger

UK: Waterproof grade: IP20 not waterproof

DE: Grad der Wasserfestigkeit: IP20 Nicht wasserfest

FR: Degré d'étanchéité: IP20 non étanche

NL: Waterdichtheitsgraad: IP20 niet waterproof

PL: Wodoodporność: IP20 nie jest wodoodporny

DK: Vandtæt rating: IP20 ikke vandtæt

UK: Safety & Warnings**DE: Sicherheit und Warnhinweise****FR: Sécurité et mises en garde****NL: Veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen****PL: Bezpieczeństwo i ostrzeżenia****DK: Sikkerhed & Advarsel**

UK: This device contains a button lithium battery that shall be stored and disposed properly.

DE: Dieses Gerät enthält eine Lithium-Knopfbatterie, die fachgerecht aufbewahrt und entsorgt werden muss.

FR: Cet appareil contient une pile bouton au lithium qui doit être stockée et recyclée conformément aux consignes.

NL: Dit toestel bevat een lithium knoop celbatterij die volgens de instructies bewaard en gerecycleerd moeten worden.

PL: Urządzenia zawiera baterię litową, która powinna być przechowywana, a po wyczerpaniu oddana w wyznaczonym punkcie

DK: Denne enhed indeholder et lithiumbatteri som bør opbevares og bortskaffes korrekt.

UK: DO NOT expose the device to moisture.

DE: Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit aus!

FR: NE PAS exposer l'appareil à l'humidité

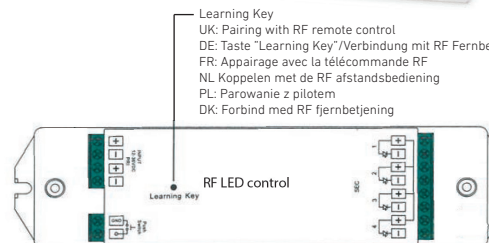
NL: Stel de unit NIET aan vocht bloot

PL: Nie narażać urządzenia na działanie wilgoci.

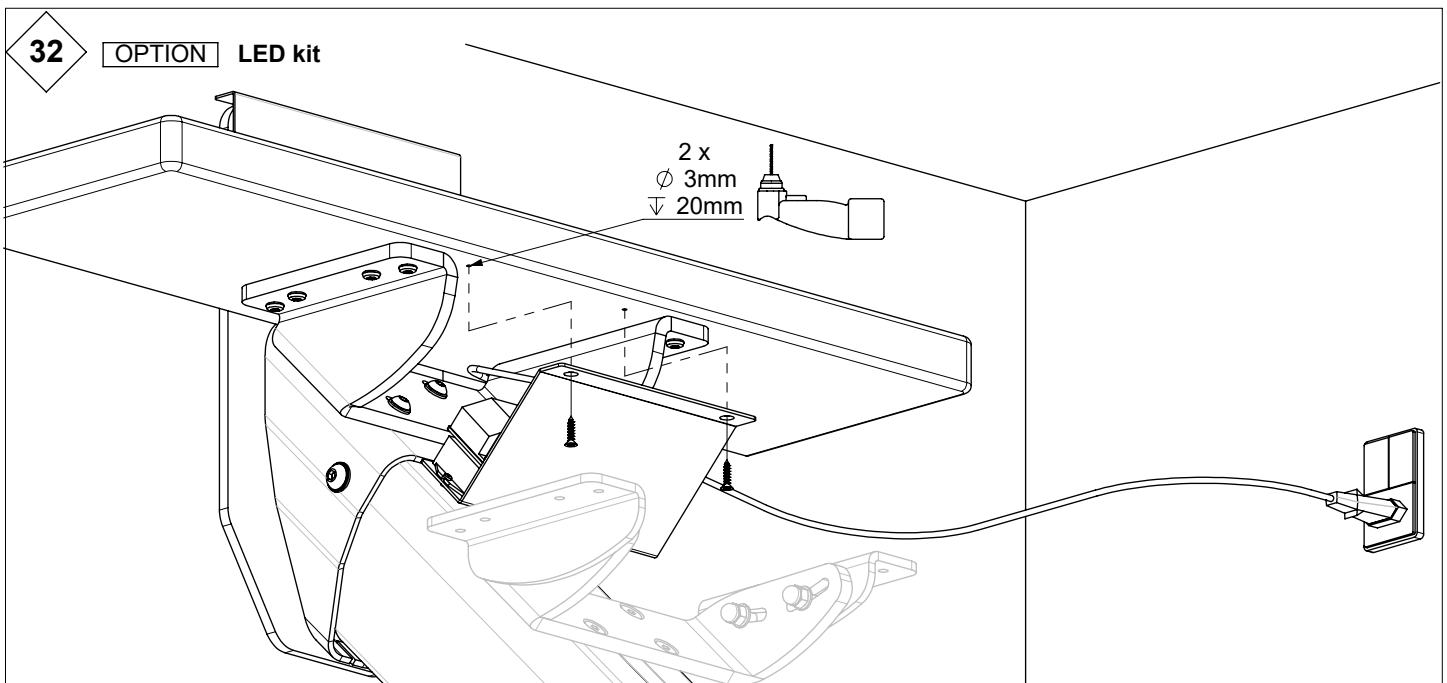
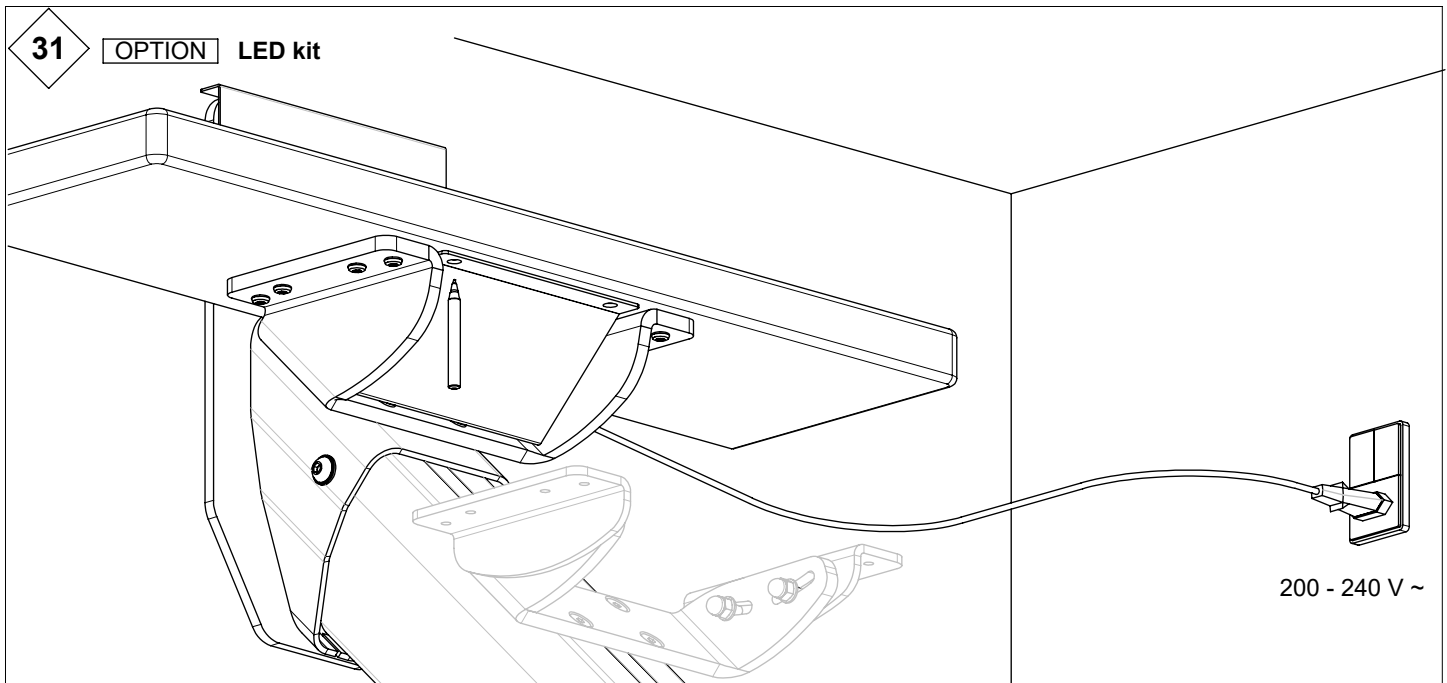
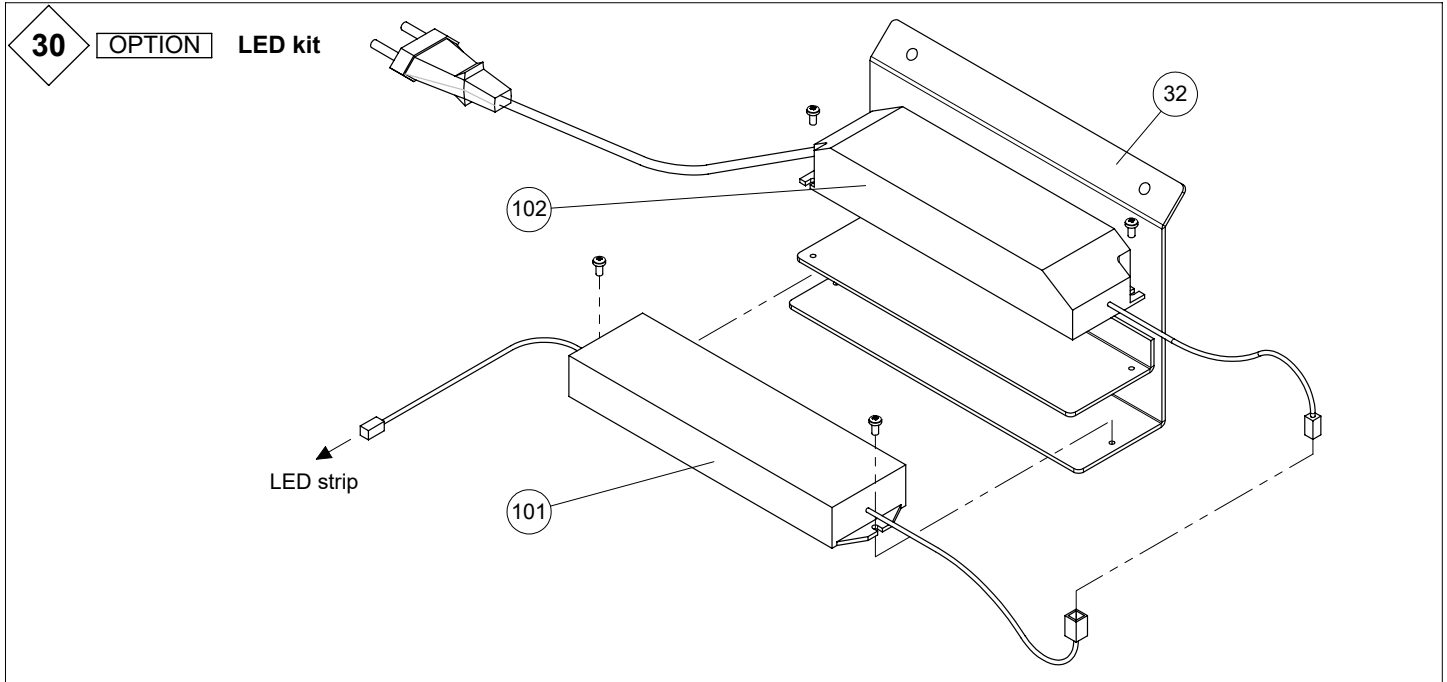
DK: Udsæt IKKE enheden for fukt



UK: Photo
DE: Foto
FR: Photo
NL: Foto
PL: Zdjęcie
DK: Billede

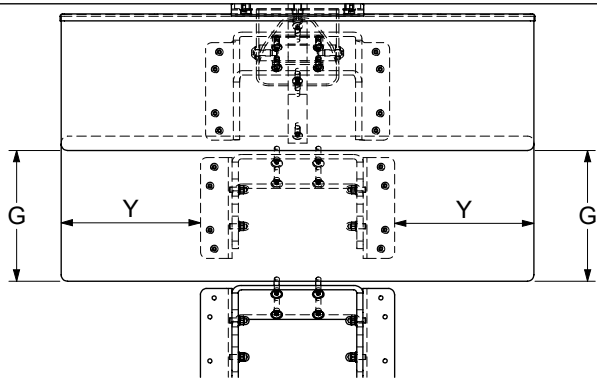
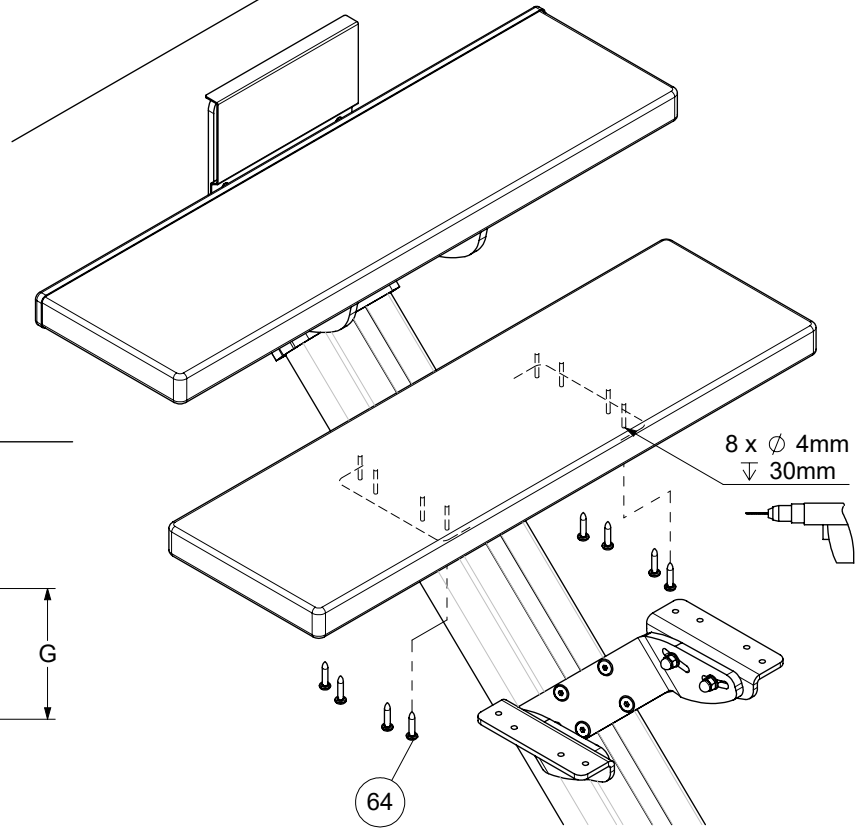
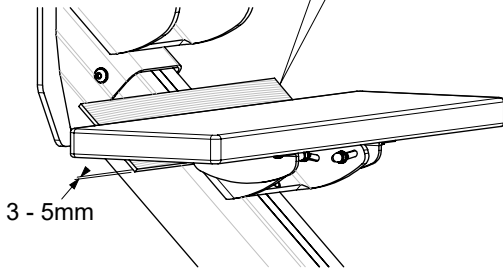


UK: Diagram
DE: Abbildung
FR: Schéma
NL: Plan
PL: Diagrama
DK: Diagram



33

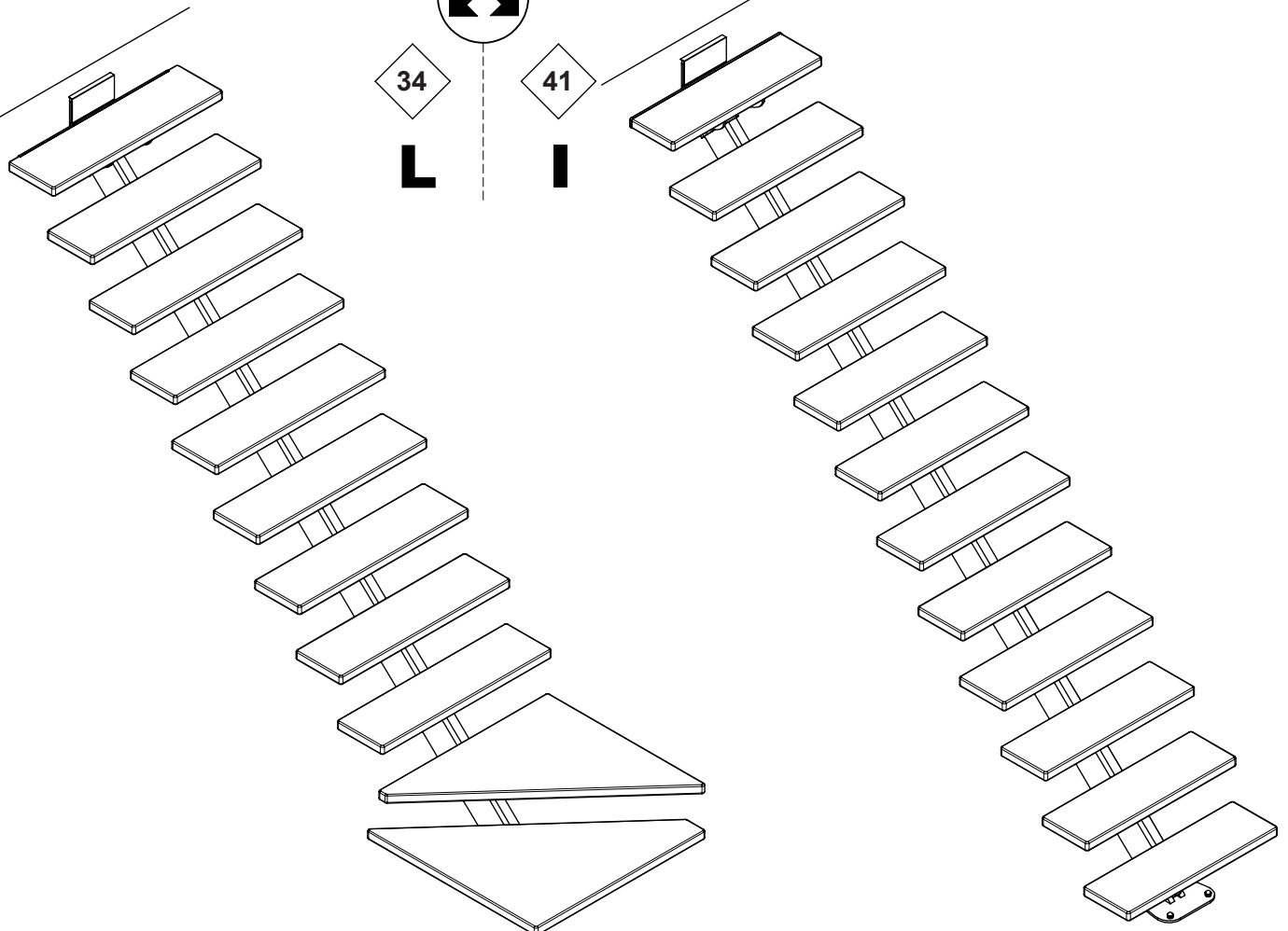
Tip!

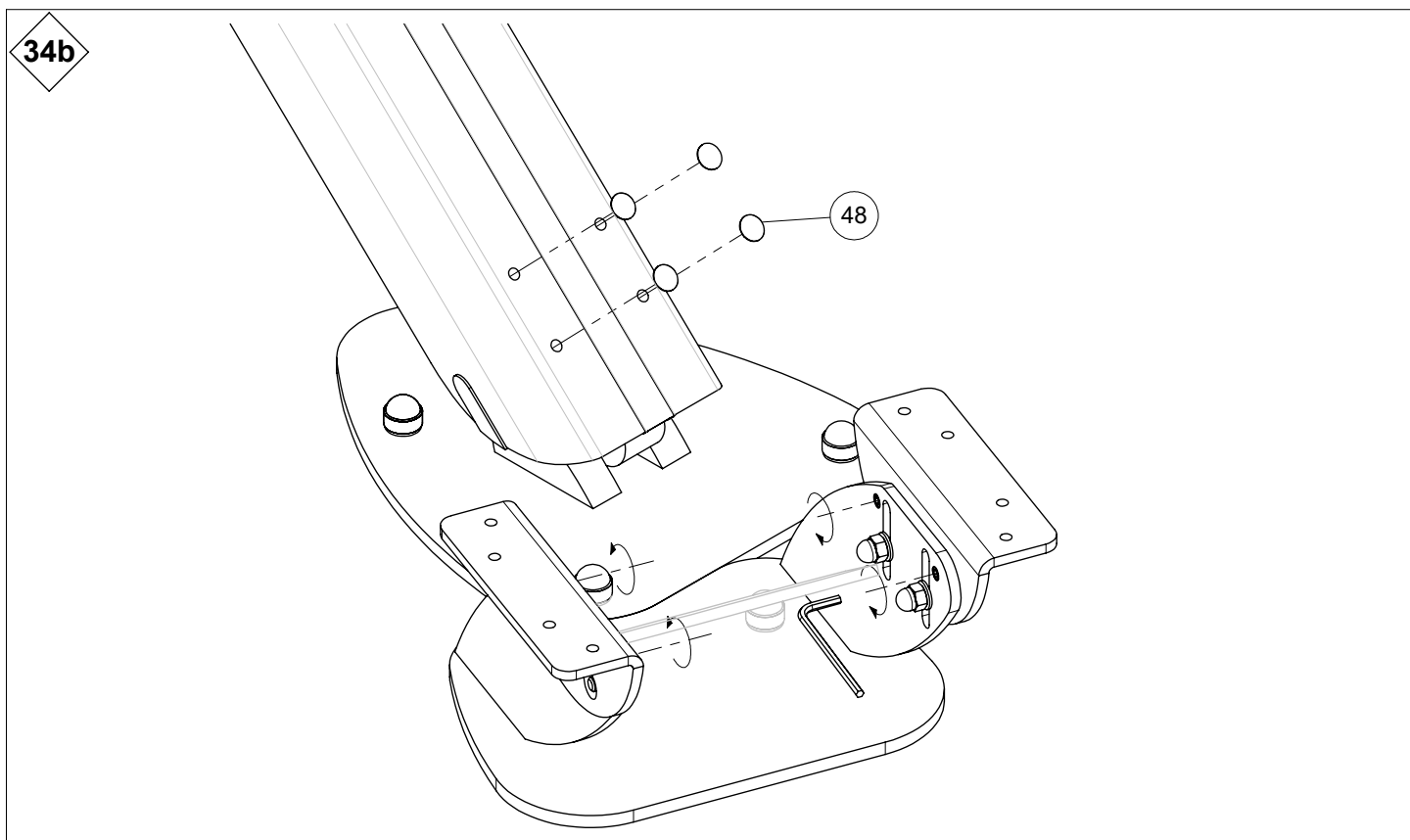
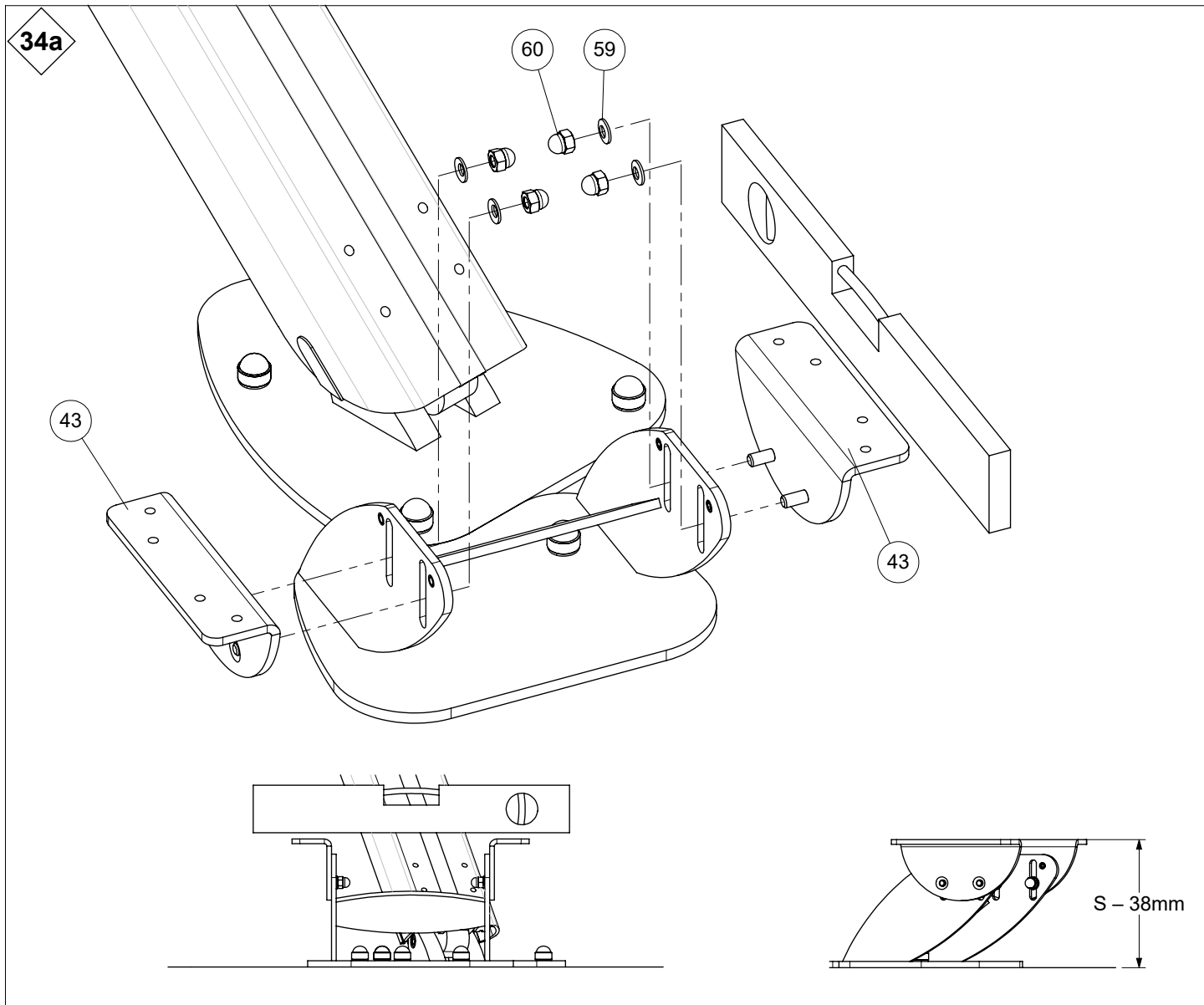


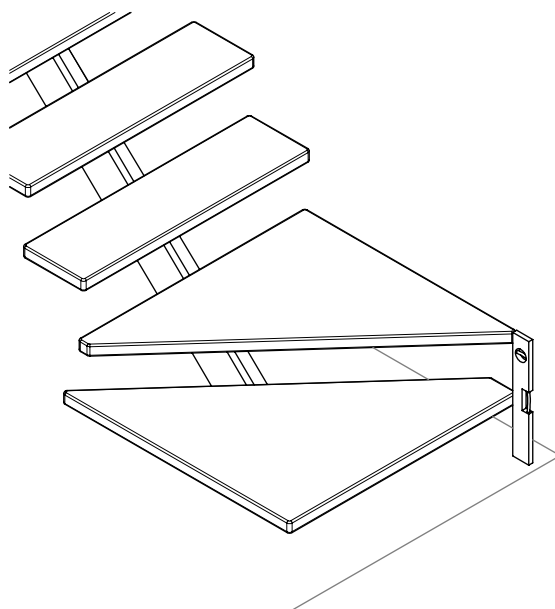
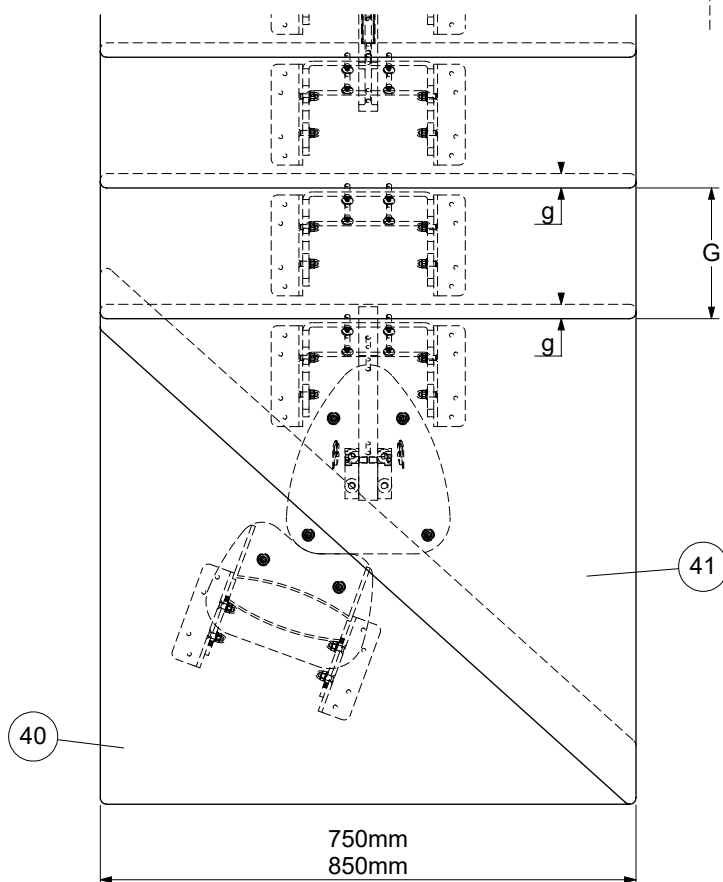
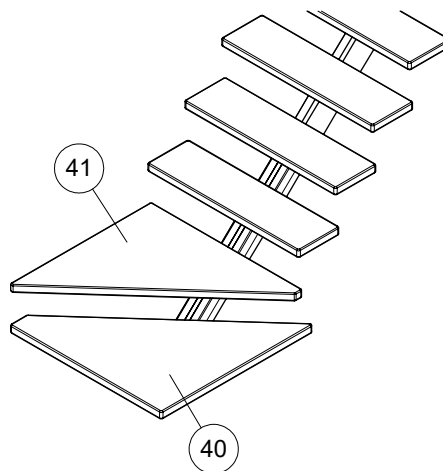
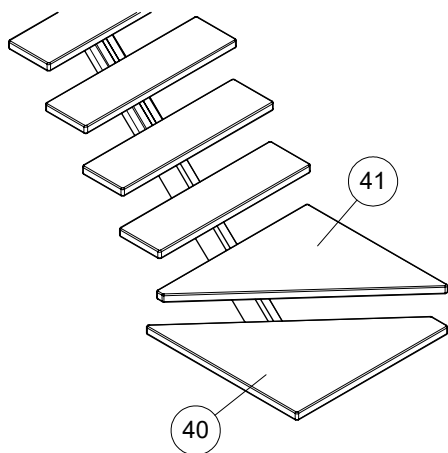
34

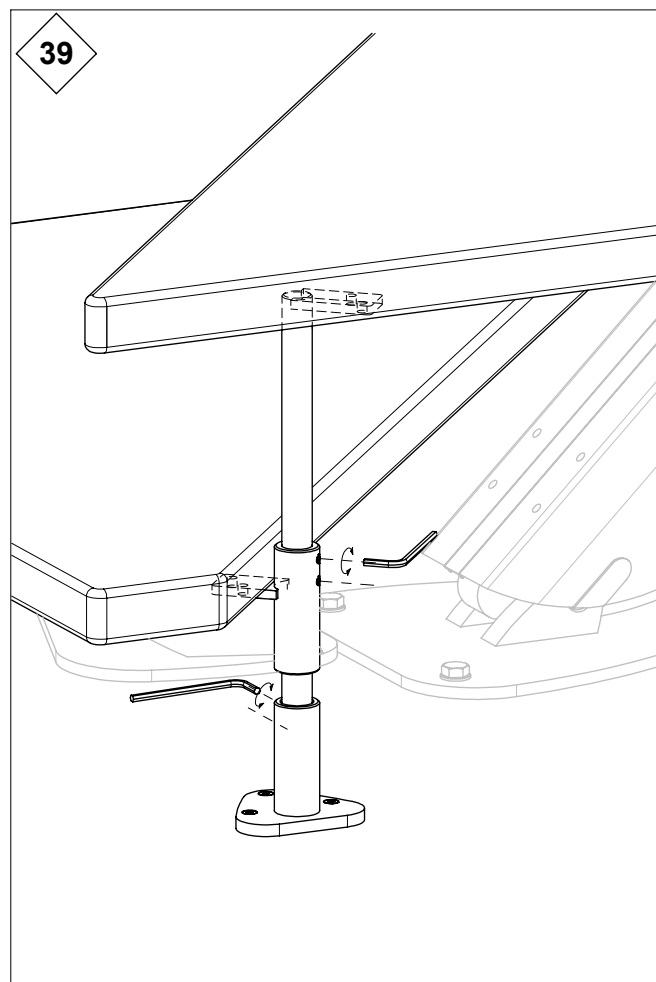
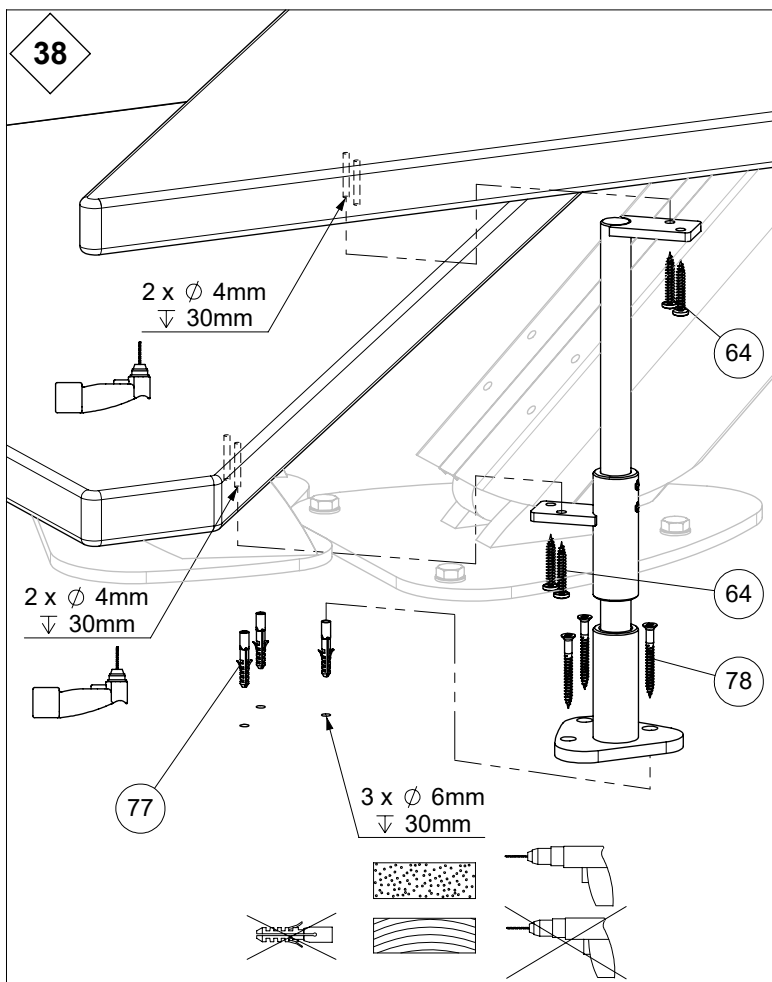
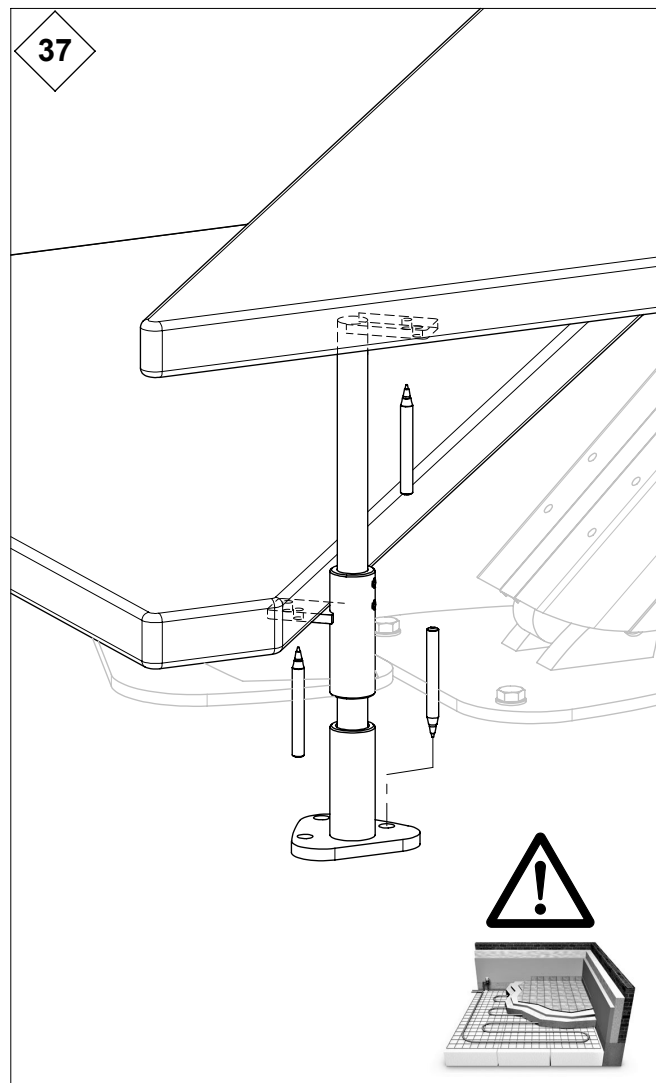
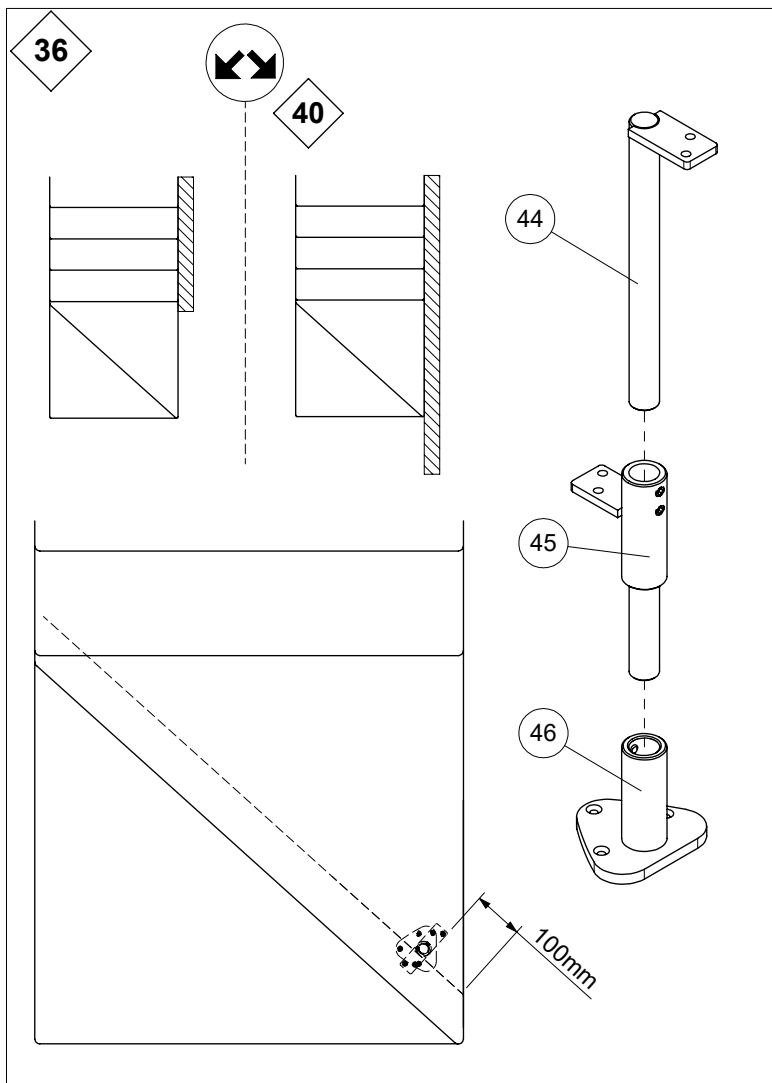


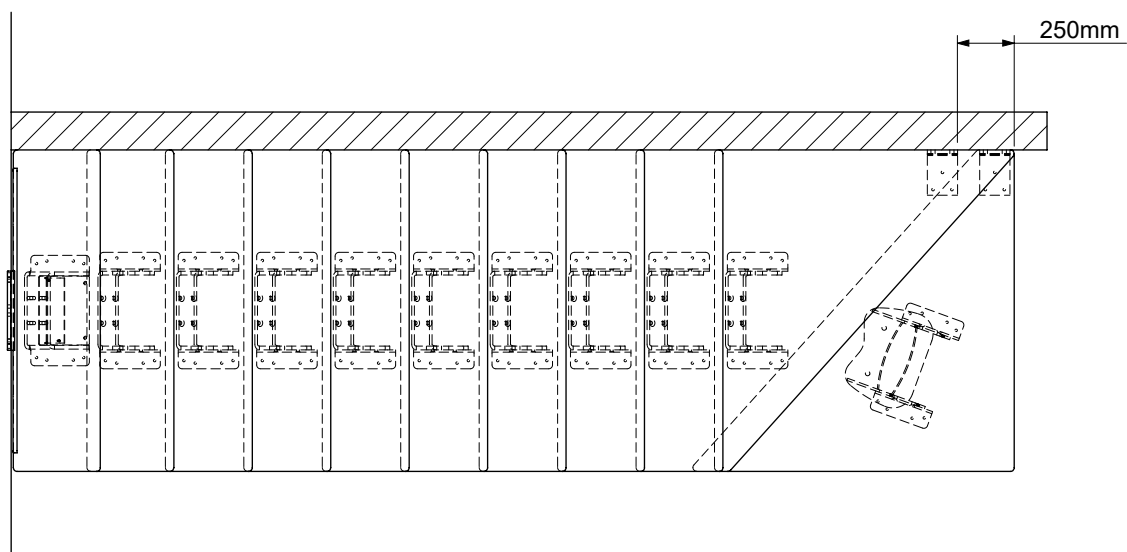
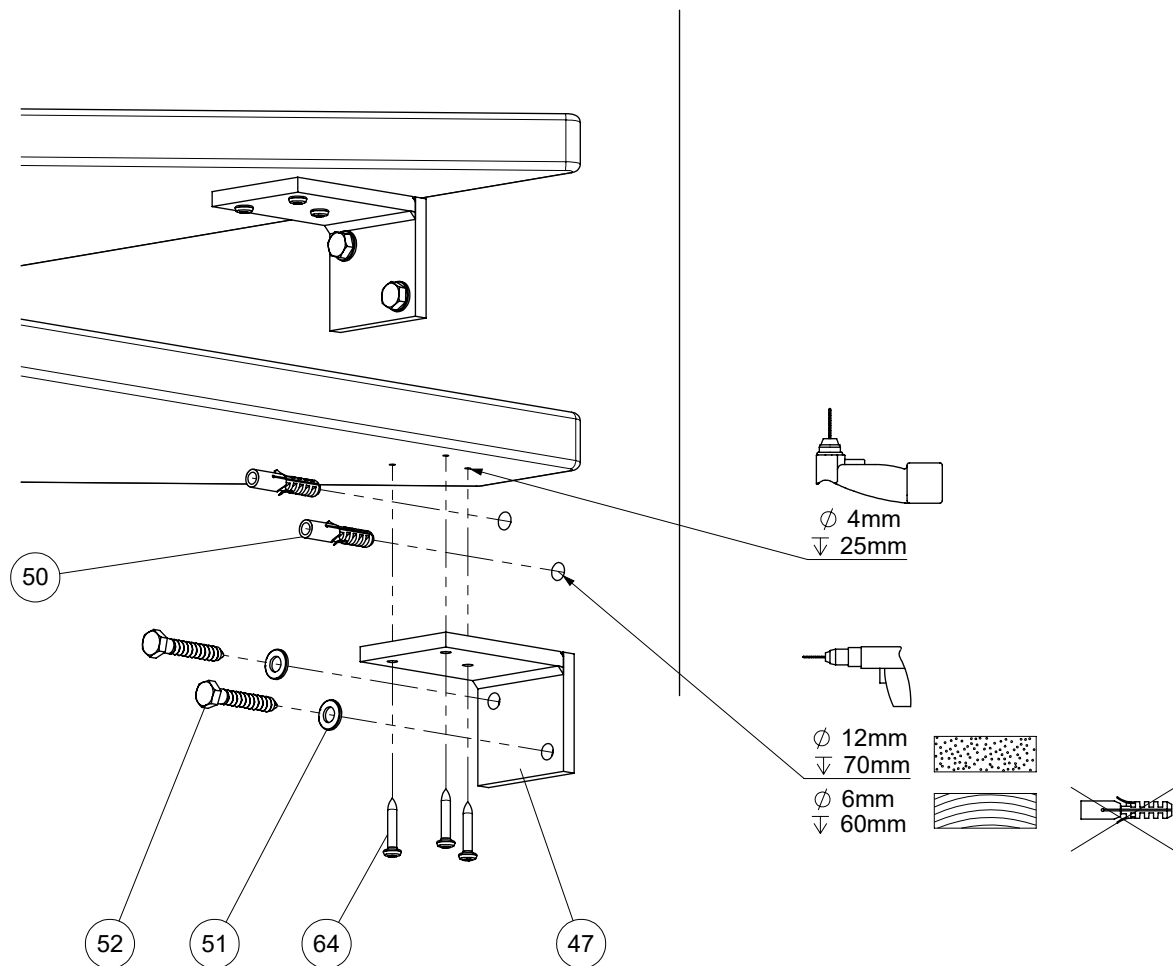
41



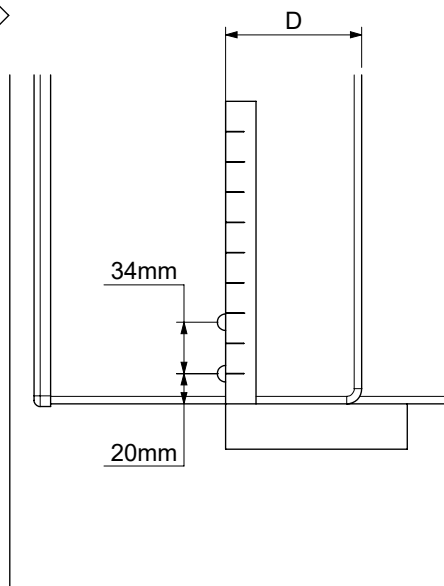




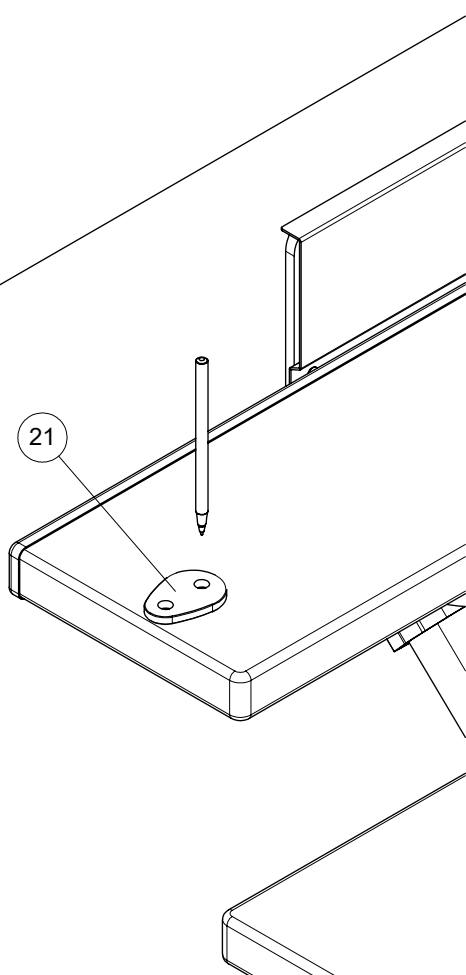




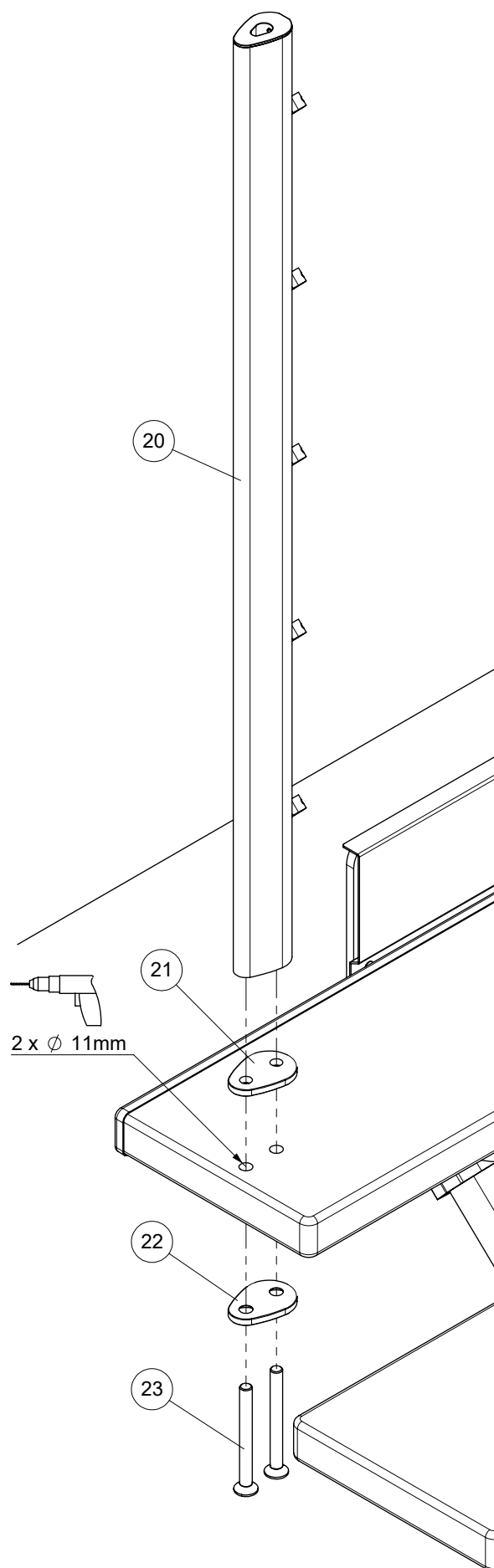
41

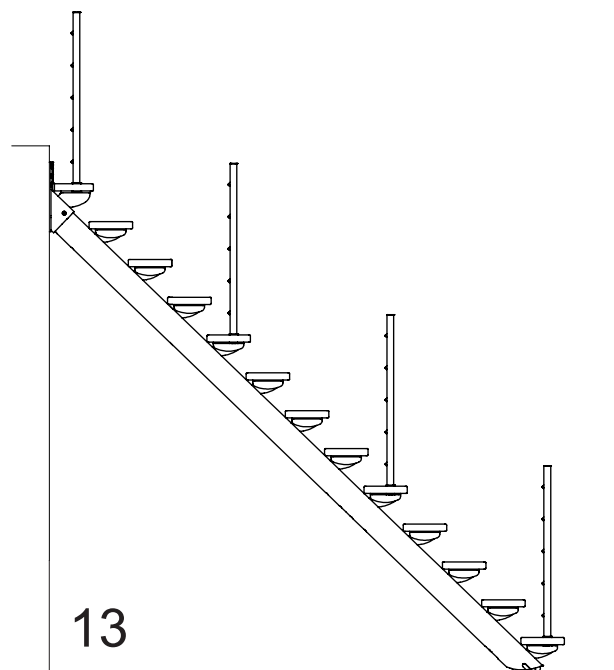
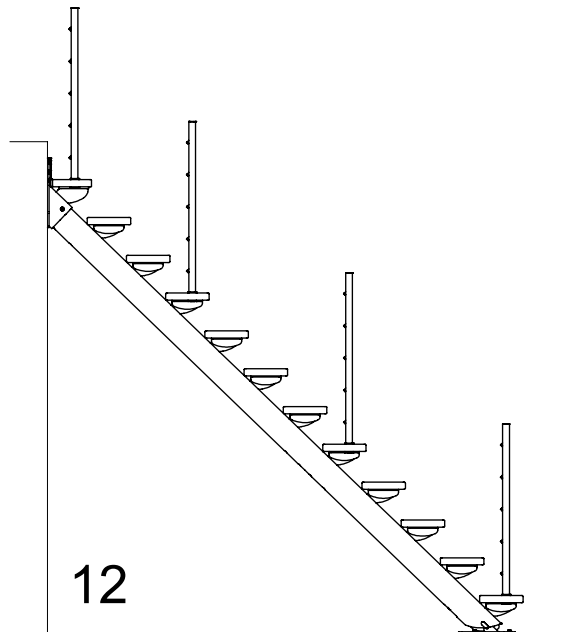
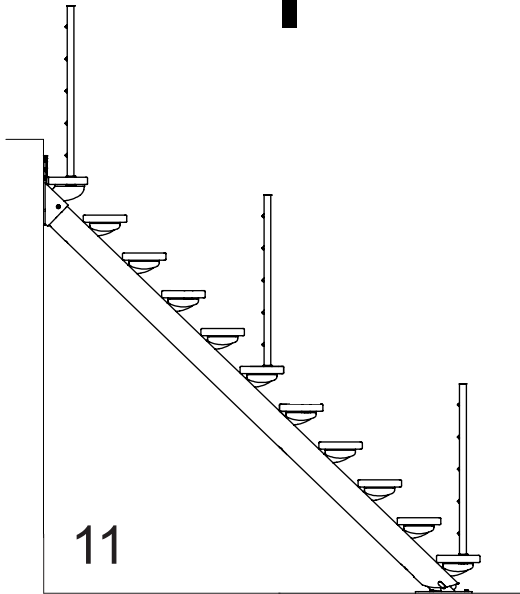
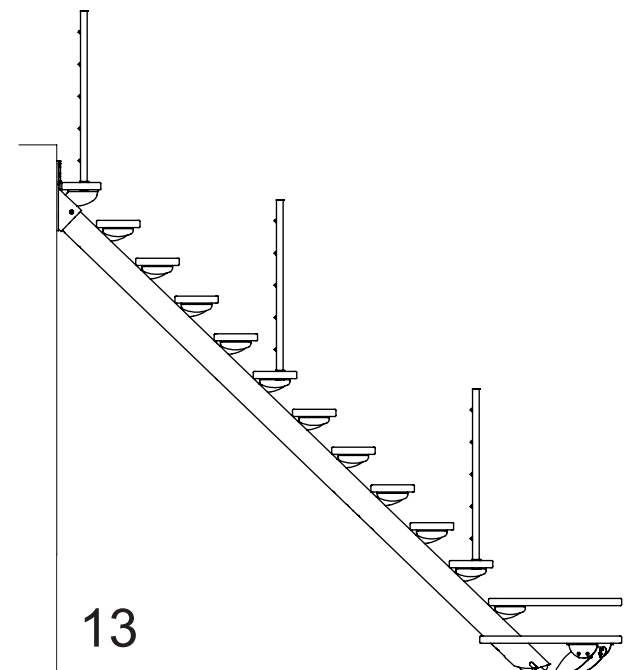
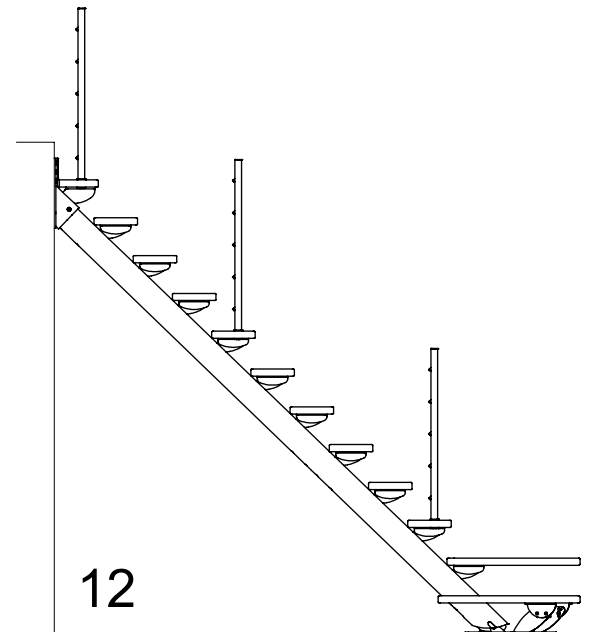
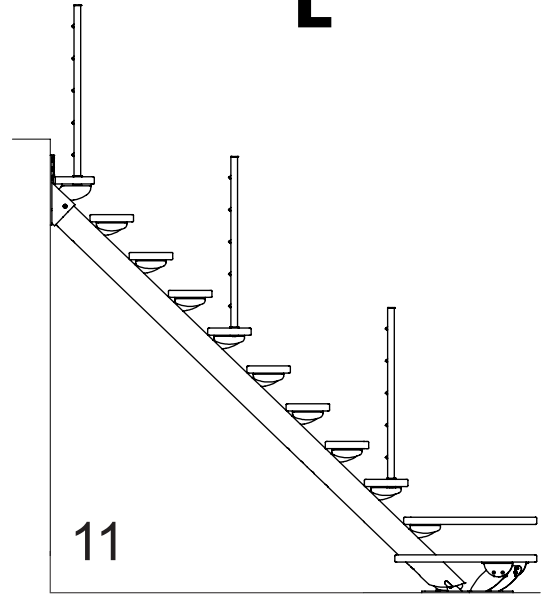


S mm	D mm
185	90
190	90
195	90
200	75
205	75
210	75
215	60
220	60
225	60

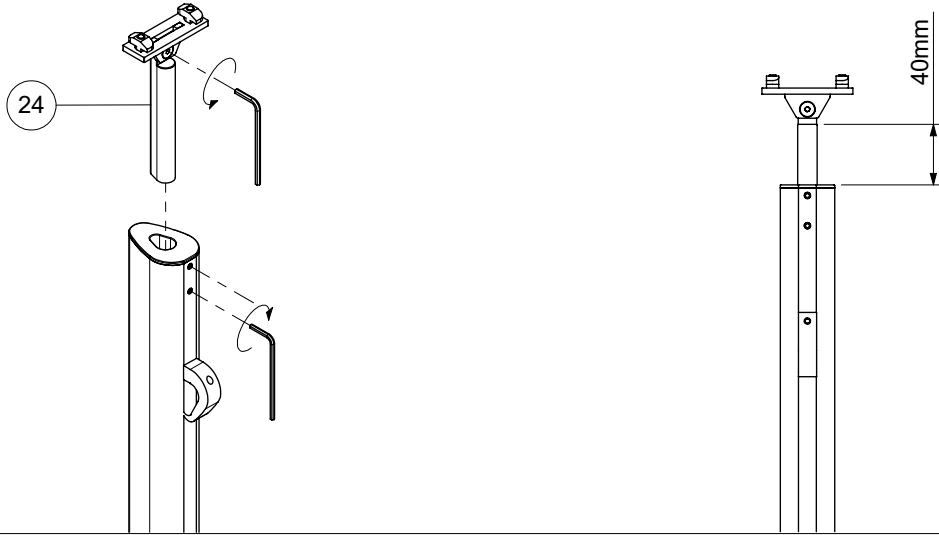


42

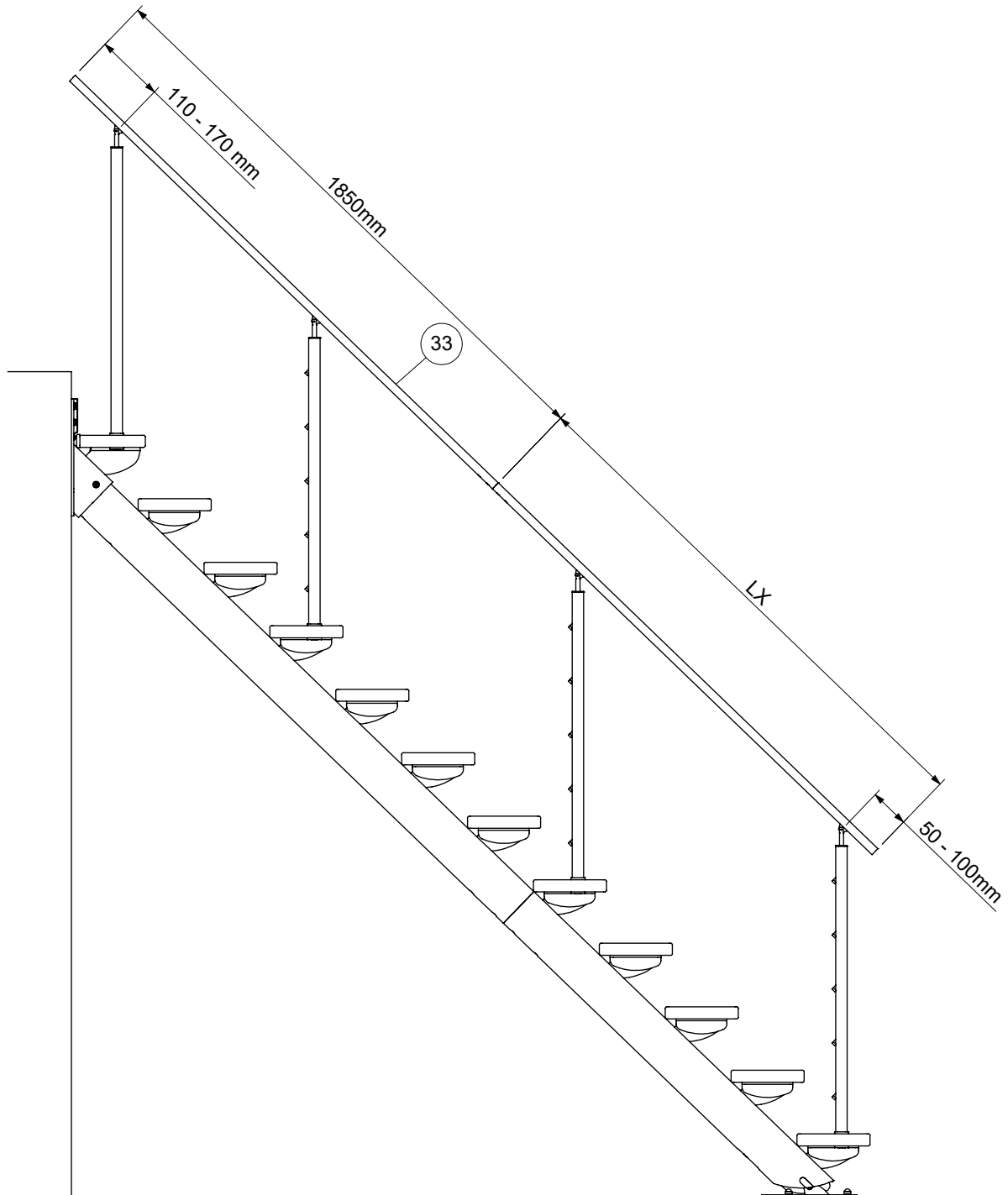


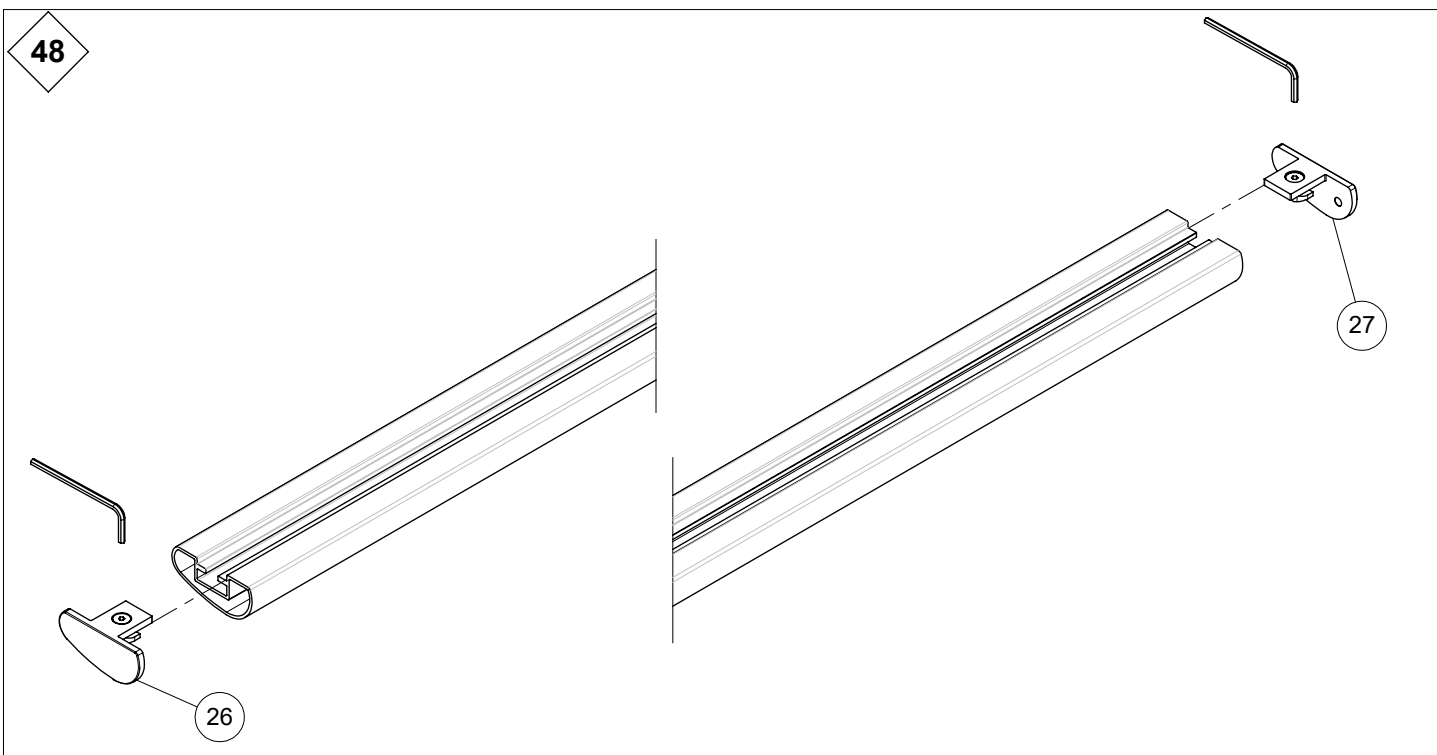
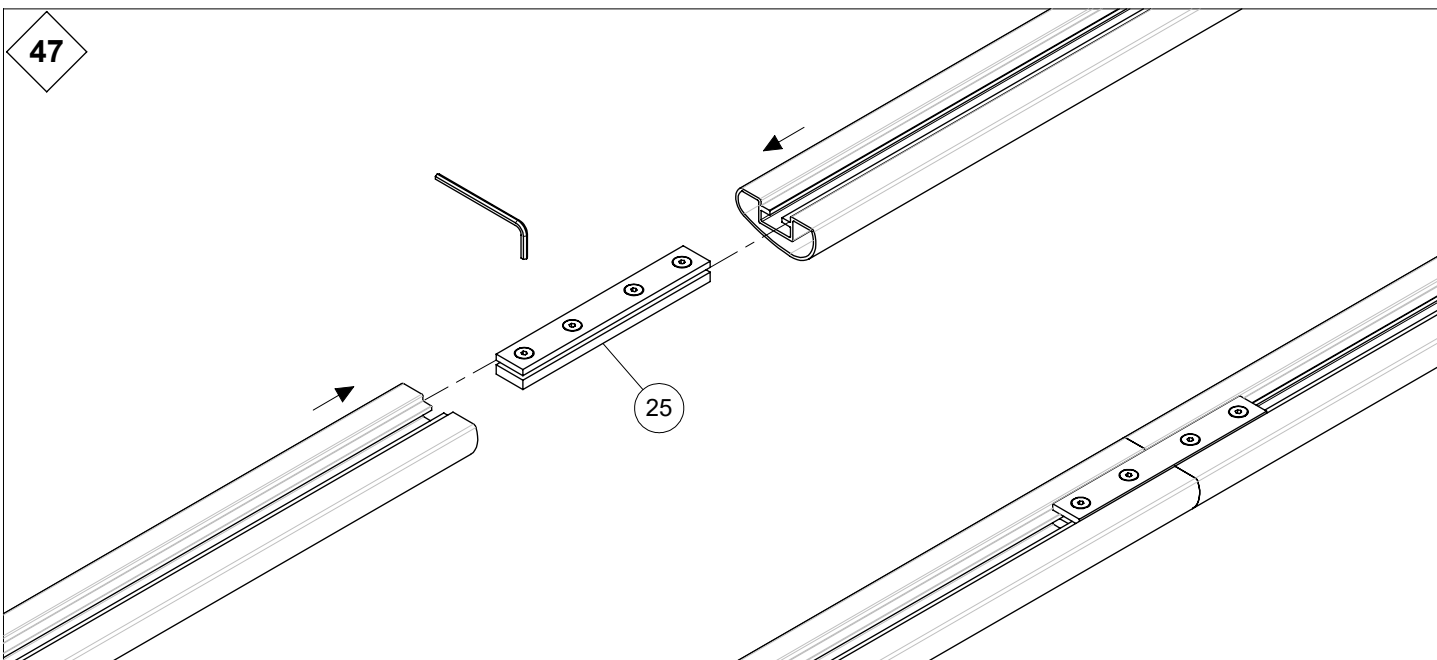
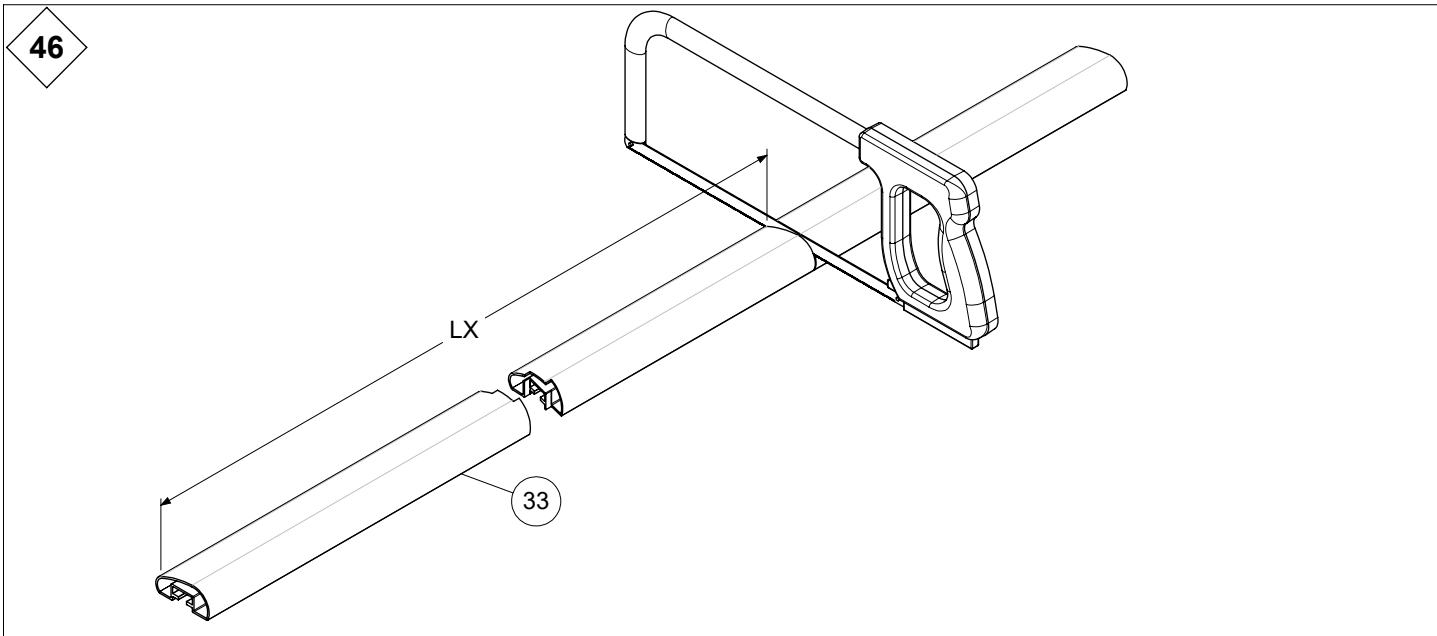
I**L**

44

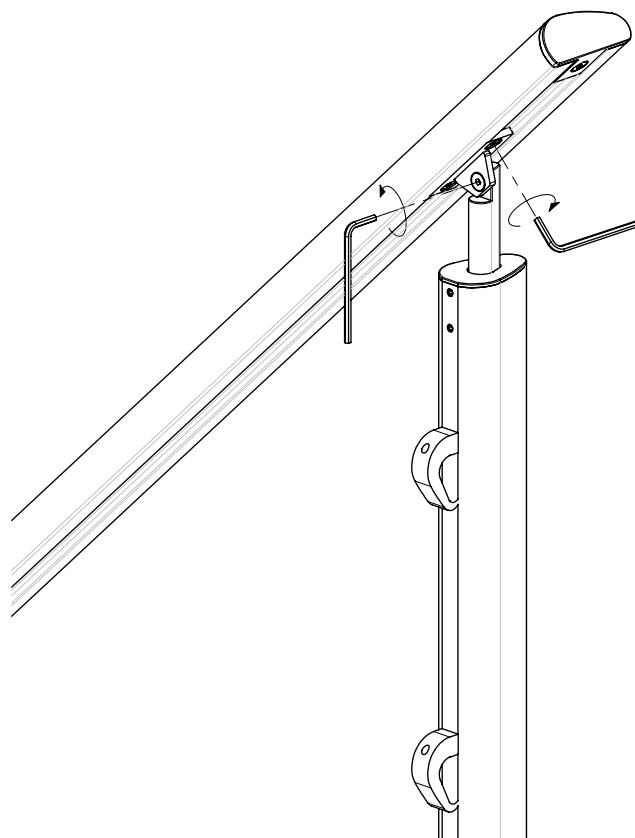
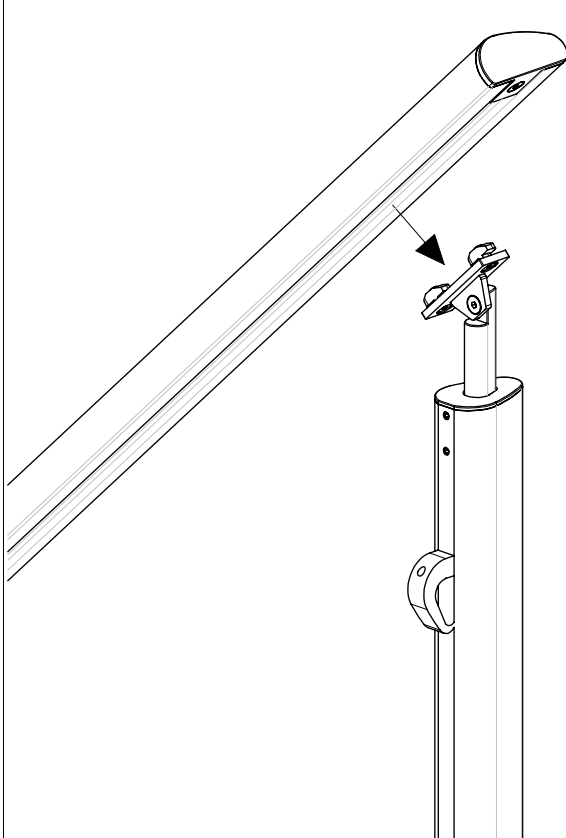
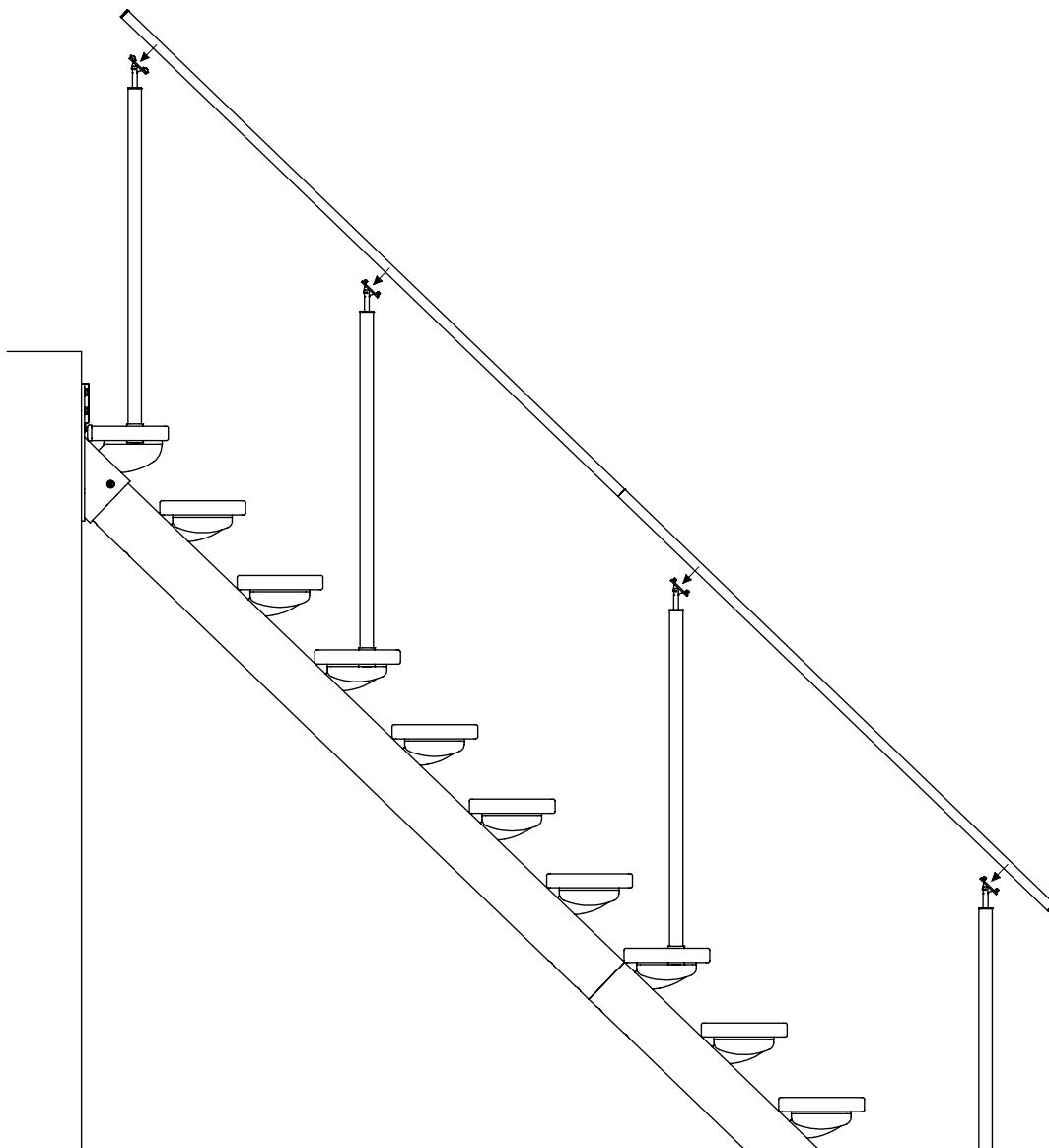


45



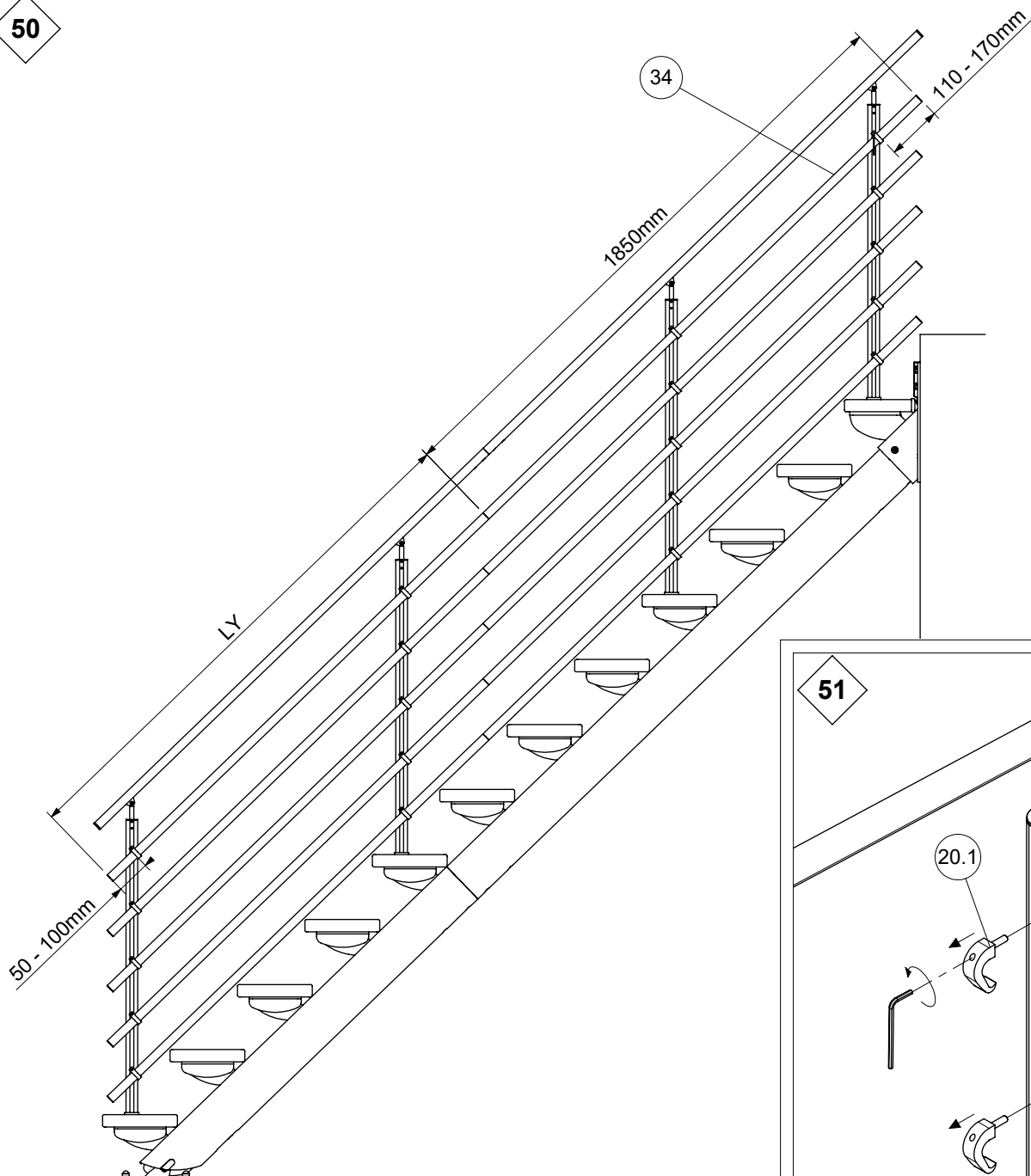


49



50

سلسلا



51

